

美洽商大馬海軍設施 接替菲基地維修工作

作為星設施的補充 位於馬六甲海峽

【路透社吉隆坡二十一日電】美國太平洋司令部司令施萊格爾將軍，昨日在吉隆坡與馬來西亞國防部長會談，討論在馬六甲海峽建立海軍設施，以接替菲律賓在該地維修美軍艦艇的工作。

施萊格爾將軍在會談中，向馬方官員介紹了美國海軍在菲律賓海軍基地的維修工作，並表示美國海軍在馬六甲海峽建立維修設施，將有助於加強美國與馬來西亞的軍事合作。

據悉，美國海軍在菲律賓海軍基地的維修工作，是由菲律賓海軍負責的。美國海軍在該地維修的艦艇，主要是美國海軍的巡邏艦和驅逐艦。美國海軍在該地維修的艦艇，每年約有十餘艘。

施萊格爾將軍在會談中，向馬方官員介紹了美國海軍在菲律賓海軍基地的維修工作，並表示美國海軍在馬六甲海峽建立維修設施，將有助於加強美國與馬來西亞的軍事合作。

白金漢宮僱員宿舍 雷販活動猖獗 警方捕一女子

【路透社倫敦二十一日電】白金漢宮僱員宿舍，昨日發生一起雷販活動，警方在該處逮捕了一名女子。

警方在該處發現了大量的雷販活動，並逮捕了一名涉嫌雷販的女子。警方在該處還發現了大量的雷販活動，並逮捕了一名涉嫌雷販的女子。

蘇新議會首次召開 只有七國代表出席

【路透社莫斯科二十一日電】蘇聯新議會，昨日在莫斯科首次召開，只有七國代表出席。

蘇聯新議會的召開，標誌著蘇聯政治體制的重大變革。蘇聯新議會的成員，將由蘇聯公民選舉產生。

識共達旦約與解巴 會和東中與參後幕

【路透社安曼二十一日電】巴解組織與約旦政府，昨日在安曼簽署了一項和平協議，標誌著巴解組織與約旦政府關係的重大變革。

這項和平協議的簽署，標誌著巴解組織與約旦政府關係的重大變革。這項和平協議的簽署，標誌著巴解組織與約旦政府關係的重大變革。

潘金與阿拉法特 明將在巴黎會談

【路透社巴黎二十一日電】巴解組織主席阿拉法特，將於明日在巴黎與法國總統密特朗會談。

阿拉法特與密特朗的會談，將是巴解組織與法國政府關係的重大變革。阿拉法特與密特朗的會談，將是巴解組織與法國政府關係的重大變革。

南朝鮮官員否認 美全部撤走核彈

【路透社漢城二十一日電】南朝鮮政府官員，昨日否認了美國全部撤走核彈的傳聞。

南朝鮮政府官員表示，美國在韓國的核彈，是美國在韓國的合法權利。南朝鮮政府官員表示，美國在韓國的核彈，是美國在韓國的合法權利。

蘇聯經濟條約 烏克蘭將簽署

【路透社莫斯科二十一日電】蘇聯與烏克蘭，昨日簽署了一項經濟條約，標誌著蘇聯與烏克蘭經濟關係的重大變革。

這項經濟條約的簽署，標誌著蘇聯與烏克蘭經濟關係的重大變革。這項經濟條約的簽署，標誌著蘇聯與烏克蘭經濟關係的重大變革。

談會國美促敦非

【路透社倫敦二十一日電】美國政府，昨日在倫敦與非盟官員舉行會談，討論非盟與美國的關係。

美國政府與非盟官員的會談，將是美國與非盟關係的重大變革。美國政府與非盟官員的會談，將是美國與非盟關係的重大變革。

國際最新匯市股市金市行情 1991年10月21日

項目	單位	收市	升跌
倫敦金	每兩	334.2	↓0.1
紐約金	每兩	334.2	↓0.1
倫敦金	每兩	334.2	↓0.1
紐約金	每兩	334.2	↓0.1

項目	單位	收市	升跌
倫敦金	每兩	334.2	↓0.1
紐約金	每兩	334.2	↓0.1

項目	單位	收市	升跌
倫敦金	每兩	334.2	↓0.1
紐約金	每兩	334.2	↓0.1

英美股市急跌 雙雙下挫廿點

【路透社倫敦二十一日電】英國股市，昨日急跌，雙雙下挫廿點。

英國股市的急跌，標誌著英國股市的重大變革。英國股市的急跌，標誌著英國股市的重大變革。

東會議調委會開會

【路透社倫敦二十一日電】東歐會議調委會，昨日在倫敦召開會議，討論東歐局勢。

東歐會議調委會的會議，將是東歐局勢的重大變革。東歐會議調委會的會議，將是東歐局勢的重大變革。

JANOME “真善美”牌

日本八十餘年歷史老廠

L372型 豬頭萬能衣車 僅售\$1,820

L333型 平面萬能衣車 僅售\$1,450

移民家庭最佳選擇

尚有多種新穎萬能衣車以供選擇

歡迎垂詢試車

各大百貨公司、衣車行均有代售

總代理：錦豐針車有限公司 電話：2204295

九龍長沙灣176號（近深水埗地鐵站）

鄭重聲明

天鵝牌國產電珠是上海市經工業品進出口公司註冊和獨家經營出口，早已蜚聲海外，享譽多年。

今查市場內有人用劣質電珠假冒天鵝牌電珠，亂人視聽，希為注意。並請向天鵝牌電珠香港總代理理盛企業有限公司查詢洽購。

地址：九龍長沙灣道883號 德利工業中心一樓102室

電話：(852) 744 7500

傳真：55506 YIUSC HX

電傳：5186HK

傳真：(852) 7854758, (852) 7858081

上海市經工業品進出口公司謹啟

一九九一年六月二十四日

太監秘史

人性扭曲 殘酷震撼

主演：陳國富、張學友、張曼玉

導演：陳國富

發行：新藝城

華魯有限公司 遷址通告

敬啟者：本公司謹訂於一九九一年十月十八日遷往下列新址辦公：

香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓四十二樓

電話：八二四一六六八

圖文傳真：(八五二) 八二四三五五一

電傳：69528 HUALU HX

77243 WELBN HX

電掛：HK WELBRING

以釋放十四人 昨送返黎巴嫩

【路透社巴黎二十一日電】黎巴嫩政府，昨日在巴黎與美國官員舉行會談，討論釋放十四名被扣押的黎巴嫩人。

黎巴嫩政府與美國官員的會談，將是黎巴嫩局勢的重大變革。黎巴嫩政府與美國官員的會談，將是黎巴嫩局勢的重大變革。

“銀行職員未開工，要過數，點算好？”

全賴金城「電話銀行」服務，運籌帷幄，快捷過人。

金城銀行

中國岩畫研究走向世界

[illegible]

快速乙肝診斷試劑
北京福瑞公司製成

濠江大橋建成
將結束達濠區渡
河姆渡

後江等地區與汕頭市連
區的交通長期靠船

大江南北

前，烏魯木齊電影或新
海民
海菜
海魚
海馬
多場
位躍
產，伴
正，
右，
生意好做
客滿座。

紅彭

冬季，「生意會更好」。
前些年，身居內陸的少數
族很少見過海產品，更
不上了。近幾年來，沿
邊疆經濟的發展，這裡
沿海的距離似乎拉近了
些，海產品也逐漸被少
民族群眾所接受，咄出
在他們的餐桌上。當地
說，現在吃海味，就像
牛羊肉一樣方便。
據了解，近幾年，
疆每年至少要從廣東、
江、遼寧等內地沿海城
運進水產品佔百分之
中海產品值近五千噸
以上。

日前烏魯木齊大
小的餐廳都兼營海味，
當地最大的海鮮餐館
渤海餐廳，可做一百多
的海味大菜，每天都是

☆新華

資捐生先綸經陳人港
落學中綸經京北
贈坤熙袁綵剪同希陳

由香港同胞陳慶雲先生捐資一千多萬元人民幣改造成的北京經驗中學目前落成。國委委員、北京市市長陳希同和北京經驗先生為新校剪綵。

位於北京朝陽門東大橋的經驗中學歷為朝陽中學，已有數十年歷史，一九八九年，陳慶雲先生捐資改建現新舊校舍，並四次到地施工四棟教學樓、兩棟宿舍樓、四棟操場樓以及禮堂、游泳池、校車庫等。

北京市的愛鳥護鳥活動，每年農曆中的市民親臨在樹枝叢中和的小鳥歡快地方鳴叫起

養鳥市
可不少數。

現如

清代
籠裏
好。

訊通門部

鳥」，這是過去
的形容。其實
譜兒，也是一種
遺老遺少所獨有
喜好養幾隻鳥的
人告訴記者，此

北京 城處

現有的官園

養鳥

目擊口呆

人把兩粒

一樣飛過

可以銜錢

貌不揚

。為了玩

是犯懶，

主人

提，

有，

的人

去對

極嗜

式，推動國
術產業的發
☆新華
大橋
大橋選地於
主橋長五
米，橋面淨
，設計荷載
噸，掛車一
貨概算九百
元，預計明

始

總面積約四萬平
和發掘於一九七三

七九年至一九九九年，港澳同胞和熱心更為高熱雲湧，使江門捐巨十年

[illegible]

年底止，全縣共
總額達五億九
有中、小學教、
育，還有科技、
鄉親
事業
一、萬元港幣
記者 袁秀嫻

接受捐贈項目一萬三千二百六十萬港元。捐資助學、體育、電視事業、嶺南山教育基金會、台山旅美國、加大為主的一千二百多位親朋和華僑領共捐三十五萬美元。建成的「運新會陳維中書院」由香港廣東省協安會經辦。三十個人捐

「死了一隻，小鳥就飛走了，才曉得悲傷是必要的，而北京電影製片廠的人多大了！他養了四隻大能手的樂器就是在那時候，我以為來的時候。」

文京

保護馬路

幾年來，北京電影製片廠的樓宇已達一百五十五間，樹木繁茂，記者皆在香山不測的飛鳥在密竹林。

一位「老北京」這種情景只有

離技表演

[illegible]

<p>名貴中藥提取、絕對安全、收效神速 榮獲國家醫藥局優質獎</p> <h2>婦康寶膠囊</h2> <p>最新婦科抗菌健體藥 確保女士身體安康</p> <p>功效：清熱祛濕、行氣止痛、用於溫毒內侵等濕熱型的婦女一般常見經閉及氣血虧虛等症。</p> <p>專治上呼吸系統各種炎症、敏感症的最新中成藥</p> <p>功效：清熱解毒、消腫止痛、止咳順氣。對治療鼻淵流涕及花粉症等均有顯著療效。</p> <p>國貨公司、藥行有售 經銷處：永安藥業公司 電話：8933468 傳真：8383036</p>	<p>保健藥王</p> <h2>極品 蟲草阿膠精 口服液</h2> <p>強身健體 滋補強壯 潤膚養顏 保健佳品</p> <p>中國河南省濮陽市第一製藥廠出品 香港正豐藥品公司經銷 電話：8987723 傳真：8987880</p>	<h2>中草藥對胃病之突破</h2> <h3>和春堂千金胃丸</h3> <p>標準兼治胃藥</p> <p>榮獲89年 國家優質產品獎 總有效率 達98.35%</p> <p>功效：補氣健脾、寧心安神、行氣活血、消炎生肌。 適應：過敏性腸胃綜合症、平衡胃酸、胃酸過多、脾胃虛弱、消化不良、食慾不振、腸胃過敏、對胃酸痛尤為合適，且可作為胃酸痛癒癒後之“維持療法”，可減低復發機會。</p> <p>疼痛較甚時，可同時服用“千金胃丸”療效更佳。</p> <p>各大藥房公司、藥行、藥房有售</p> <p>和春堂中藥園出品 電話：5557181 傳真：8140860</p>	
<p>PURE SILK PRINTED SCARVES</p> <h2>各類真絲印花頭巾 批發轉口 無任歡迎</h2> <p>總代理 新業公司</p> <p>TEL: 5430248 FAX: 5435838 HONG KONG</p>	<p>野山花旗參製劑</p> <h2>★ 特效 清音丸</h2> <p>功效：養陰清肺、生津止渴、止咳平喘、解熱消炎、清腫止痛。</p> <p>適應：咽喉腫痛、聲音嘶啞、咳嗽痰多、口乾口臭等症。</p> <p>中國人民共和國製造 國貨公司、藥行有售 經銷處：華生公司 電話：3338918</p>	<p>FLY FLY 美皮牌</p> <h2>功夫鞋 麻底鞋</h2> <p>常備現貨 歡迎出口</p> <p>萬錦鞋業有限公司</p> <p>本廠設於中國廣東省 37 99 46 號 7 天 24 小時 2 4 小時 2 4 小時</p>	<p>廣告策劃：勁豐廣告有限公司 TEL: 3873011 FAX: 8876647</p>

黃大仙上郵

花槽阻管鐵

望希民居

大仙上郵一幢公屋，因花槽阻管，導致水喉堵塞，居民生活大受影響。居民向有關部門投訴，要求維修。有關部門表示，將會安排工人前往維修，但由於花槽位置狹窄，維修工作將會較為困難。居民表示，希望有關部門能夠儘快處理，以免影響更多居民的生活。

護士工作 貢獻很大

現代醫學的發展，護士在醫院中扮演著越來越重要的角色。護士不僅負責病人的日常護理，還參與病人的治療和康復工作。護士的工作非常繁重，需要具備專業知識和技術，同時還需要具備良好的溝通能力和團隊合作精神。護士的貢獻很大，是醫院中不可或缺的一部分。

大公論壇

無知的可靠

在社會生活中，我們常常會遇到一些無知的人。他們可能缺乏專業知識，但他們卻往往能說出一些令人驚嘆的話。這讓人不禁思考，無知是否真的可靠？其實，無知並不可靠，因為無知的人往往會做出錯誤的判斷和決定。我們應該尊重專業知識，並不斷學習和進步。

護士流失問題 怎樣解決

護士流失是當前醫療行業面臨的一個嚴重問題。由於工作壓力大、待遇低等原因，越來越多的護士選擇離開醫院。這不僅影響了病人的護理質量，也給醫院的運作帶來了巨大的壓力。為了解決這個問題，醫院和社會應該採取措施，提高護士的待遇和社會地位，並加強對護士的培訓和職業發展支持。

商品介紹

分類廣告

本報特設商品介紹及分類廣告，為廣大讀者提供豐富的資訊。歡迎各界人士踴躍投稿，我們將竭誠為您服務。廣告內容包括各類商品、服務、招聘、求職等。本報將根據廣告的質量進行審核，並合理安排刊登位置。

基本法無具體規定

基本法作為香港回歸後的憲法性文件，其內容非常廣泛。然而，在許多具體問題上，基本法並未作出明確規定。這給香港的治理帶來了挑戰。我們需要通過立法和行政手段，對基本法中的原則性規定進行具體化，以確保香港的繁榮穩定。

井水集

被告是否也有「人權」

在司法訴訟中，被告的人權問題一直是一個爭議的焦點。有人認為，被告是犯罪者，不應該享有與普通人同等的人權。然而，從法律的角度來看，被告同樣享有基本的人權，包括辯護權、沉默權等。我們應該尊重被告的人權，確保司法程序的公正性。

培英高級本地人才

培英學校致力於培養高素質的本地人才。學校注重學生的全面發展，不僅加強了基礎知識的教學，還注重學生實踐能力的培養。培英學校的畢業生在各個領域都取得了優異的成績，為社會培養了大批優秀人才。

港是港非

香港是一個獨特的存在，它既有中國的傳統文化，又有西方的現代文明。這種獨特的文化背景使得香港在國際上具有不可替代的地位。我們應該珍惜香港的獨特優勢，並不斷加強對香港的支持和保護，確保香港的繁榮穩定。

合理例比官法審終

則原港治人港合符

終審法院在審理案件時，應遵循合理的比例原則。比例原則是行政法中的一個重要原則，它要求行政機關在採取行政措施時，必須考慮到行政目的與手段之間的平衡。終審法院在審理案件時，應根據比例原則對行政行為進行審查，以確保行政行為的合法性。

培英高級本地人才

培英學校致力於培養高素質的本地人才。學校注重學生的全面發展，不僅加強了基礎知識的教學，還注重學生實踐能力的培養。培英學校的畢業生在各個領域都取得了優異的成績，為社會培養了大批優秀人才。

培英高級本地人才

培英學校致力於培養高素質的本地人才。學校注重學生的全面發展，不僅加強了基礎知識的教學，還注重學生實踐能力的培養。培英學校的畢業生在各個領域都取得了優異的成績，為社會培養了大批優秀人才。

培英高級本地人才

培英學校致力於培養高素質的本地人才。學校注重學生的全面發展，不僅加強了基礎知識的教學，還注重學生實踐能力的培養。培英學校的畢業生在各個領域都取得了優異的成績，為社會培養了大批優秀人才。

商品介紹

分類廣告

本報特設商品介紹及分類廣告，為廣大讀者提供豐富的資訊。歡迎各界人士踴躍投稿，我們將竭誠為您服務。廣告內容包括各類商品、服務、招聘、求職等。本報將根據廣告的質量進行審核，並合理安排刊登位置。

合發汽車行

全新左軚：豐田、日產、三菱、各系列
豐田：七座吉甫RJ 77
92年全新款 日產：公爵VIP轎車
三菱：七座吉甫V32
旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道)
電話：3818222-4 傳真：3970899
海口辦事處地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室
電話：775104, 794008 聯絡人：曲生勇、黃先生
電白縣聯絡處：電白縣水東鎮人民路72號
電話：527054 聯絡人：謝國華

達安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下
電話：4900677 傳真：4141090
凌志、91小霸王
特價：本田2.0雅廊左軚現貨

華粵汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247
地址：九龍土瓜灣譚公道115號地下

袁渠汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247
地址：九龍土瓜灣譚公道115號地下

左軚全線車系

歷史悠久 信譽昭著
電話：7621688 傳真：7621555

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

寶馬	吉普豪華7座	豐田	日產
520i 730i 735i	5/8/10噸	皇冠2.8 皇家級轎車	VIP公爵V6 3.0轎車
真皮座，電腦裝備	平斗，反斗，拖頭	麵包車12/15座	藍鳥2.0轎車
鐳射音響，豪華設備	重型載貨車	中巴26座 柴油/汽油	巴寧豪華8座
		吉普9座豪華型	佳奔12/15座麵包車
		的士頭農夫車0.75噸	的士頭0.75噸農夫車
		1.25噸農夫車	

中國規格左軚 原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭
轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

寶馬	吉普豪華7座	豐田	日產
520i 730i 735i	5/8/10噸	皇冠2.8 皇家級轎車	VIP公爵V6 3.0轎車
真皮座，電腦裝備	平斗，反斗，拖頭	麵包車12/15座	藍鳥2.0轎車
鐳射音響，豪華設備	重型載貨車	中巴26座 柴油/汽油	巴寧豪華8座
		吉普9座豪華型	佳奔12/15座麵包車
		的士頭農夫車0.75噸	的士頭0.75噸農夫車
		1.25噸農夫車	

陳列室

證商檢

你在國內的親友希望依合法手續，移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎？

現開始接受申請，詳情請到本局洽詢。
萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構)
地址：香港灣仔告士打道72號六樓中心11樓 電話：529 6388 傳真：529 2393

亞洲田徑賽曼索爾奪百米金牌

田玉梅防王惠珍
榮膺亞洲女飛人

香港陳秀英女子百米欄屈居第六

【中央社香港廿一日電】北京亞運會各日之對手，一百米賽得主卡塔爾名將曼努斯和中國廣西姑娘張玉梅今天再度戰勝負的男子，成為亞運會冠軍和亞洲錦標賽冠軍的爭奪者。亞洲領先，以十秒二九的成績率先跑完全程，中國新秀陳文忠以十秒四五的成績緊隨其後，獲得銀牌。巴林選手阿拉比、文吉西姆名列第三，成績是十秒五八。中國女將鄭潔因在昨大的比賽中腿部受傷，今天未能跑完全程。

二名及三名將分別如左：



世界

化老守保球足國意
命革釀醞教執基沙

也。意大利自比不敵，保加利亞。

大部份的球評家認為是庫倫尼的飛術而非沙基把球踢為把意大利拯救。次大調整的選管人選。

這前場及後場教練用區域防守，中場逼進及積極攻守的現法，與城內及外面的而把比亞索的人們入防及安妥為上戰術剛好相反。

希瑟普辭去米蘭教職，隨意希望其子國家隊教練的新經。

杯的比亞索，戰績為一九八零二年和一九八一年。

沙基往後的成就備受意大利傳教及部份國際性的區區防守，但有批評謂意大利傳統士敏強的一方可能對意大利傳統士敏強的一方。

意大利名球探豐富的體育記者亨利奧斯泰恩的現代體育（與意大利於緊密防守及快速反攻的傳統足球）

劍安（譯自英聯社電訊）

十分不利，以廿
蘭德爾下、目前最
熱帶地、福貢、日
聯動之意、雙擊
球門的打、盡量
鋒起腳射中。
組去後立即取假
坡里的技術而後
國境，現在已能
打破在意大利散

世界體育壇

<p>一沙五四的成績奪魁，新秀勞芳麗亞軍，成績是十。七六二。</p> <p>中國台北選手王惠珍以十六九六的成績為該隊獲得第三枚銅牌。</p>	<p>江西選手畢忠在男子排球決賽的最後一次試投中，以六十一九〇〇的成績打破日本選手保持的六十二九六六的大會紀錄。</p>	<p>世界冠軍黃志以十七米二一的成绩奪女子鉛球冠軍。</p> <p>天津徑徑繩繩女子一萬米銀牌得主陳曉麗以一分零七秒七的成績輕鬆地奪女子三千米金牌。</p> <p>在今天的比賽中，天津新秀張煥以三秒三三三的成绩奪女子一百米欄冠軍。</p> <p>十六歲的遼寧選手景雪以四秒九零</p>
--	--	--

國際象棋女冠軍戰
謝軍後手逼和對手

[illegible]

【本報訊】卡塔爾國王哈馬德，昨天在阿拉伯聯合酋長國首都多哈，宣佈將與伊拉克足球隊，在卡塔爾舉行的奧運足球賽中，進行一場表演賽。卡塔爾國王表示，這場比賽將有助於促進兩國之間的友好關係，並為伊拉克足球隊提供一個展示實力的機會。比賽將於明天在多哈舉行，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

比○，中華隊對奧美
隊，射擊總分下平場
而勝，打成二比〇。
塔爾的首回賽會中，
南隊伍已擊敗中國，
失分九一九二年巴塞
兵體系。

中國隊教練葉江
場比賽。

預料擒拿賽
壞平擒

衝擊。這次上平場第一次的場邊發覺，
時，臺東隊將領第二次出發發覺，
意球隊被隊員突入禁區，七號
打放隊友傳球，凌空一腳抽拍
下平場，平球場。雖然禁區
布獲了連拿手四路
兵體系。

本月二十八日，這軍隊將進下場進行一場比賽。

▲本周意大利聯賽，四強勁旅，祖雲達斯險勝拿坡里一比〇。古列治在隊友高斯達士

[illegible]

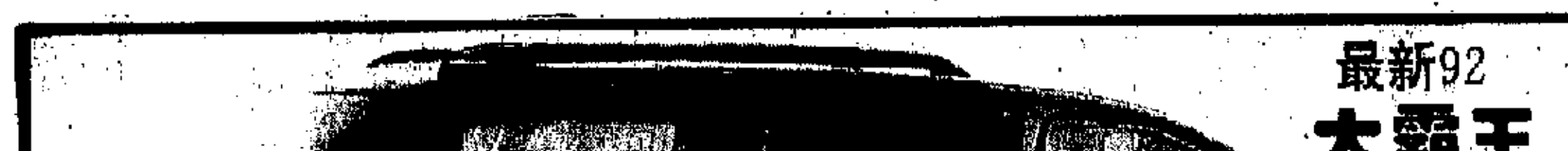
荷聯賽不敵恩浩雲

一直保持不败的是A C米蘭，輕取
的。球是夏里斯博在邊傳中，拿
解圍，但球卻落在迪阿高斯天網
外，炮彈式叩關，球應聲入網。
阿積士門將文素因漏接傳中球，被
卡路沙近門「執死雞」撥入，成三比
一。鷹揚。

亞洲田徑賽獎牌表

	金牌	銀牌	銅牌	總數
中國	十三	一八	二	三十一
南韓	—	五	六	一一
卡塔爾	—	—	—	—
伊朗	—	—	—	—
馬來西亞	—	—	—	—
朝鮮	—	—	—	—
印度	—	—	—	—
巴基斯坦	—	—	—	—
緬甸	—	—	—	—
敘利亞	—	—	—	—
泰國	—	—	—	—
中華台北	—	—	—	—
斯里蘭卡	—	—	—	—
巴林	—	—	—	—
科威特	—	—	—	—

[illegible]

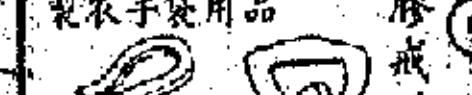


最新92 大霸王

大量的士頭農夫車標準及四驅太特價
現貨左軟轎車、麵包車、大霸王、農夫車
雙排座、吉普車、中型巴士、8噸貨車、
可即日送車、或本港付運國內港口提貨

★歡迎來電查詢，專人解答國內進口手續★

合益汽車公司
合式汽車機械貿易有限公司
 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下
 電話: 3636117 傳真: 7742034

製衣手發用品

 現貨足平
 4238825

日本原廠汽車發動機
 本公司備有大量現貨全新日本原廠
 汽車發動機總成。(只銷往中國市場)
 有意者請致電查詢。
源博有限公司
 Tel: 4811392 Fax: 4811623
 聯絡人: 唐小姐、張小姐

商業

▶ 商品介紹廣告，高2 1/2" x 2 1/2"

每天特價100元

▶ 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。

專線電話：5726980
8873550

FAX: 8381171
8876647

商品介紹

分類廣告

▶ 商品介紹廣告，高2 1/2" x 2 1/2"

每天特價100元

▶ 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。

專線電話：5726980
8873550

FAX: 8381171
8876647

現貨供應 全新左軚 代送文錦渡

- 特別介紹：美國道奇豪華七座，燃料噴射系統，4聲道音響，中央鎖，電椅，電窗，電鏡，風油呔，先進設備，一應俱全。
- 轎車：豐田2.8 皇家級、日產公爵V.T.P.千里馬3.0i、藍鳥SGL、本田雅廊2.0。
- 麵包車：豐田12/15座、日產12座、日產巴士豪華8座。
- 農夫車/的士頭：豐田、日產、五十鈴0.5噸—1.75噸。
- 吉普車：豐田牌、三菱牌、日產牌。

特別介紹：2000cc之中皇牌本田雅廊EX2.0

香港銷量第一，世界最暢銷四門小轎車之一本田「雅廊」HONDA ACCORD EX2000c.c.豪華小轎車，五前速手波，中央門鎖，電窗，電門鎖連發熱線，傾斜可調式風油呔(速度感應)，冷暖氣，音響，前燈清洗器，設備一應俱全。

註：“中國規格”底盤，廠方為輸往中國市場而設計，經濟耐用，保障用家利益，非一般水貨可比。





金馬車行
金濤機械有限公司

香港西灣河街8號A地下
電話：568 8197、569 3080
圖文傳真：567 1617



日發供應有限公司



香港軒尼詩道188號2樓
電話：5754356 5729911
傳真：8383413

全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭獎馬車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車。日產公爵、藍鳥轎車，巴蒙豪華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。







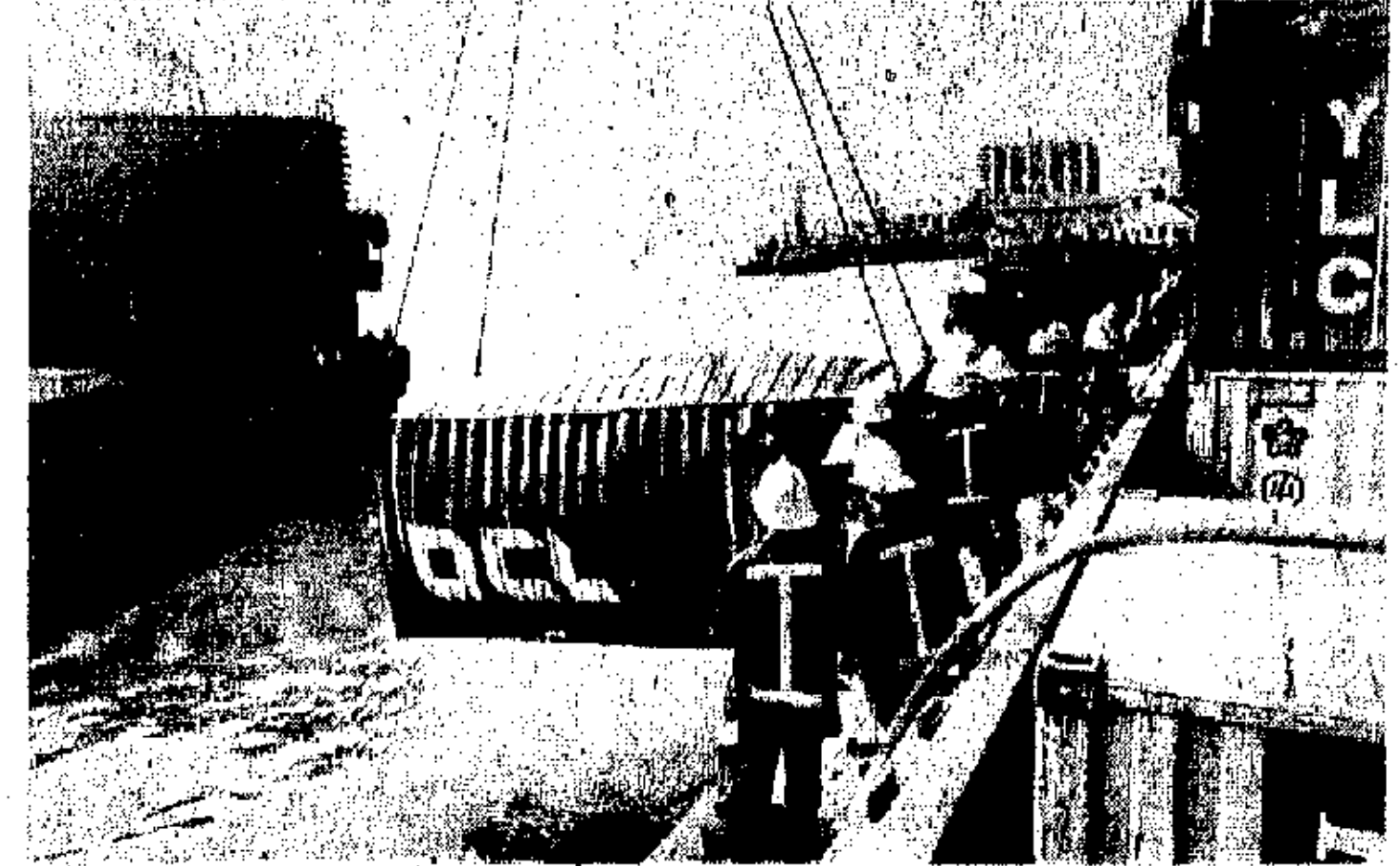






[illegible]

<p>惠刊廣告 請撥電話</p> <p>五七二六九八〇</p>	<p>誠聘 政要秘書 或專業內 政人員女 性略懂英 語附香港 三二九九 郵箱肆</p> <p style="writing-mode: vertical-rl;">見習文員</p>	<p>商務代表</p> <p>20 以上中學程度男女 均 可經驗不拘尖沙咀 五天 工作薪高佣厚升職快 3013066 徐洽</p>	<p>聘請</p>	<p>深圳灣 華僑城</p> <p>丹霞閣 金輝閣</p> <p>豪華錦繡中華及民俗文化村風光廣闊 全海景觀單位</p> <p style="text-align: right;">SZ36133李小姐</p>	<p>深圳中心商住樓</p> <p style="text-align: center;">平 售</p> <p>新都酒店側聯華商場大廈 高層最佳方向 平新樓觀景 裝修相連兩車位 1544 呎 11610 呎半售電 312097H 或 3882060 劉浩</p>	<p>起居室 上環賓館 浴室 廚房 洗衣房 書房 客廳 飯廳 臥室 露台 花園 泳池 健身房 桑拿 網球場 保齡球 桌球 卡拉OK 酒吧 餐廳 商店 銀行 醫院 學校 政府 機關 住宅區 商業區 工業區 交通 便利 環境 優美 治安 良好 服務 周到 價格 合理 地點 適中 設施 齊全 交通便利 生活方便 投資良機 自住首選</p>
---	---	---	------------------	---	---	---



貨運列車肇故故障停頓

【本報訊】一列由九龍開往香港的貨運列車，昨日下午在粉嶺附近發生故障，導致列車停頓。據悉，該列車在行駛過程中，其中一節貨車突然發生故障，導致列車無法繼續前行。鐵路部門隨即派員前往現場處理，並對受影響的貨運進行調度。目前，列車已停止運行，預計將在數小時內恢復正常。

【本報訊】一列由九龍開往香港的貨運列車，昨日下午在粉嶺附近發生故障，導致列車停頓。據悉，該列車在行駛過程中，其中一節貨車突然發生故障，導致列車無法繼續前行。鐵路部門隨即派員前往現場處理，並對受影響的貨運進行調度。目前，列車已停止運行，預計將在數小時內恢復正常。

戴展華被控五項罪名 現金人各事十萬保釋

堂提昨問有格資師律疑懷

【本報訊】前立法局議員戴展華，昨日在法院被控五項罪名，包括盜竊、偽造、偽造、偽造及偽造。戴展華在庭上表示，他對被控罪名感到驚訝，並表示將全力辯護。法官在審理後，決定以十萬港元保釋戴展華，並要求其遵守法庭的各項規定。戴展華的律師表示，戴展華將繼續與法律團隊合作，爭取最好的法律結果。

載打火機貨櫃爆炸 及時救人海免巨禍

事發茶果貨物起卸區幸無人傷

【本報訊】昨日，在九龍茶果貨物起卸區發生一起嚴重的火警事故。當時，一輛正在卸貨的貨櫃車發生爆炸，導致貨櫃起火。幸好在場人員及時發現並疏散，沒有人員受傷。消防部門接報後迅速趕到現場，並成功撲滅了火勢。目前，警方正在調查事故原因，並對受損的貨物進行清理。

工業科技界及工程界 分別組團訪問上海

探討加強兩地經貿合作及投資

【本報訊】香港工業科技界及工程界，分別組團訪問上海，旨在探討加強兩地經貿合作及投資。此次訪問團成員包括多位知名企業家、工程師及學者，他們將與上海對口的機構進行交流，並尋求合作機會。訪問團在上海期間，將參觀多家高科技企業，並與當地政府官員舉行座談會。

貨運列車肇故故障停頓 火車服務中斷近半小時

幸下班繁忙時間前鐵路恢復正常

【本報訊】一列由九龍開往香港的貨運列車，昨日下午在粉嶺附近發生故障，導致列車停頓。據悉，該列車在行駛過程中，其中一節貨車突然發生故障，導致列車無法繼續前行。鐵路部門隨即派員前往現場處理，並對受影響的貨運進行調度。目前，列車已停止運行，預計將在數小時內恢復正常。

七匪掠35箱電子零件 警搜大廈擒一人起職

獨行賊劫去山道金飾六六六

【本報訊】九龍警方昨日在九龍區搜獲一批電子零件，價值約三十萬港元。據悉，這批零件是七名匪徒在掠奪後所得。警方在搜獲零件的同時，也在一處大廈內擒獲了一名涉案匪徒，並將其起職。目前，警方正在全力追緝其他六名匪徒，並對被掠奪的零件進行追索。

曾慶通與弟爭產 未知雙親與弟爭產

雙親兩車昨檢驗報告交警方

【本報訊】曾慶通與其弟因爭產問題，昨日向法院提出訴訟。據悉，雙方就遺產分配問題存在嚴重分歧，無法達成協議。法院已受理此案，並將於近期開庭審理。此外，曾慶通與其弟的雙親昨日向法院提交了檢驗報告，以證明其遺產的真實性。

三名陪審員先後申請免役 前聯交所高層被控案

陪審團昨遭解散再選

【本報訊】前聯交所高層被控案，昨日在法院審理。由於三名陪審員先後申請免役，陪審團昨日被解散，並重新選出。目前，案件仍在審理中，預計還將持續一段時間。被告方面表示，他們將全力辯護，爭取無罪釋放。

索勒火放嚇“地陀” 威馬下施臨死咬狗放

年六獄入判被立成名罪項三

【本報訊】一名男子因放火嚇唬他人，昨日被法院判處入獄六年。據悉，該男子在案發時，曾放火嚇唬其鄰居，導致鄰居受到嚴重威脅。法院在審理後，認為該男子的行為嚴重違法，必須予以嚴懲。目前，該男子已在監獄服刑，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

金行經點算後 證實損失六十萬元

昨午在最高法院正 審理三宗盜案

【本報訊】昨日，在最高法院審理三宗盜案。據悉，這三宗案件涉及金額巨大，分別為六十萬元、三十萬元及二十萬元。法院在審理後，分別判處三名被告入獄三年、二年及一年。目前，三名被告均在監獄服刑，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

埃山失盜遇賊工 賊賊入購防續警

賊賊入購防續警

【本報訊】警方昨日在埃山地區發覺一宗盜案，並已展開調查。據悉，該宗盜案涉及金額約十萬元。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並展開搜查。目前，警方尚未抓獲任何嫌犯，並呼籲市民提供線索，協助警方破案。

不賣低級劣茶成名 港九英記茶莊

中國茶葉 世界馳名

【本報訊】港九英記茶莊，近日在市場上嶄露頭角，其品質優良的茶葉深受消費者喜愛。該茶莊負責人表示，他們一直堅持選用優質茶葉，並採用傳統工藝進行加工，確保茶葉的品質。目前，該茶莊的茶葉已銷往多個地區，並獲得廣泛好評。

小型冰淇淋店

全世界著名CARPIG
IANI嘉碧牌冰淇淋店機器，包括消毒機、硬、軟冰淇淋機、冷飲機、圓內已售數千台，我公可並負責教授製造冰淇淋。

TRANS BISSAN HONG KONG LTD.
TEL: 8936808
FAX: 8348209

水口山礦務局 向海內外提供

工業氧化鋁 (含量不少於98.5%)	高純氧化鋁 (含量不少於99.75%)
金屬鋁錠	鋁錠合金
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列
鋁錠合金系列	鋁錠合金系列

天氣

最高26°C 最低22°C
清晨部分多雲，日間大致
晴，吹和緩東北至北風。

預測	最低	最高
澳門	20	27
香港	22	29
廣州	24	31
汕頭	26	33
廈門	28	35
福州	30	37
南平	32	39
杭州	34	41
寧波	36	43
溫州	38	45
嘉興	40	47
紹興	42	49
金華	44	51
衢州	46	53
嚴州	48	55
處州	50	57
台州	52	59
溫州	54	61
瑞安	56	63
樂清	58	65
永嘉	60	67
平陽	62	69
泰順	64	71
文成	66	73
蒼南	68	75
龍泉	70	77
慶元	72	79
雲和	74	81
景寧	76	83
慶元	78	85
雲和	80	87
景寧	82	89
慶元	84	91
雲和	86	93
景寧	88	95
慶元	90	97
雲和	92	99
景寧	94	101
慶元	96	103
雲和	98	105
景寧	100	107
慶元	102	109
雲和	104	111
景寧	106	113
慶元	108	115
雲和	110	117
景寧	112	119
慶元	114	121
雲和	116	123
景寧	118	125
慶元	120	127
雲和	122	129
景寧	124	131
慶元	126	133
雲和	128	135
景寧	130	137
慶元	132	139
雲和	134	141
景寧	136	143
慶元	138	145
雲和	140	147
景寧	142	149
慶元	144	151
雲和	146	153
景寧	148	155
慶元	150	157
雲和	152	159
景寧	154	161
慶元	156	163
雲和	158	165
景寧	160	167
慶元	162	169
雲和	164	171
景寧	166	173
慶元	168	175
雲和	170	177
景寧	172	179
慶元	174	181
雲和	176	183
景寧	178	185
慶元	180	187
雲和	182	189
景寧	184	191
慶元	186	193
雲和	188	195
景寧	190	197
慶元	192	199
雲和	194	201
景寧	196	203
慶元	198	205
雲和	200	207
景寧	202	209
慶元	204	211
雲和	206	213
景寧	208	215
慶元	210	217
雲和	212	219
景寧	214	221
慶元	216	223
雲和	218	225
景寧	220	227
慶元	222	229
雲和	224	231
景寧	226	233
慶元	228	235
雲和	230	237
景寧	232	239
慶元	234	241
雲和	236	243
景寧	238	245
慶元	240	247
雲和	242	249
景寧	244	251
慶元	246	253
雲和	248	255
景寧	250	257
慶元	252	259
雲和	254	261
景寧	256	263
慶元	258	265
雲和	260	267
景寧	262	269
慶元	264	271
雲和	266	273
景寧	268	275
慶元	270	277
雲和	272	279
景寧	274	281
慶元	276	283
雲和	278	285
景寧	280	287
慶元	282	289
雲和	284	291
景寧	286	293
慶元	288	295
雲和	290	297
景寧	292	299
慶元	294	301
雲和	296	303
景寧	298	305
慶元	300	307
雲和	302	309
景寧	304	311
慶元	306	313
雲和	308	315
景寧	310	317
慶元	312	319
雲和	314	321
景寧	316	323
慶元	318	325
雲和	320	327
景寧	322	329
慶元	324	331
雲和	326	333
景寧	328	335
慶元	330	337
雲和	332	339
景寧	334	341
慶元	336	343
雲和	338	345
景寧	340	347
慶元	342	349
雲和	344	351
景寧	346	353
慶元	348	355
雲和	350	357
景寧	352	359
慶元	354	361
雲和	356	363
景寧	358	365
慶元	360	367
雲和	362	369
景寧	364	371
慶元	366	373
雲和	368	375
景寧	370	377
慶元	372	379
雲和	374	381
景寧	376	383
慶元	378	385
雲和	380	387
景寧	382	389
慶元	384	391
雲和	386	393
景寧	388	395
慶元	390	397
雲和	392	399
景寧	394	401
慶元	396	403
雲和	398	405
景寧	400	407
慶元	402	409
雲和	404	411
景寧	406	413
慶元	408	415
雲和	410	417
景寧	412	419
慶元	414	421
雲和	416	423
景寧	418	425
慶元	420	427
雲和	422	429
景寧	424	431
慶元	426	433
雲和	428	435
景寧	430	437
慶元	432	439
雲和	434	441
景寧	436	443
慶元	438	445
雲和	440	447
景寧	442	449
慶元	444	451
雲和	446	453
景寧	448	455
慶元	450	457
雲和	452	459
景寧	454	461
慶元	456	463
雲和	458	465
景寧	460	467
慶元	462	469
雲和	464	471
景寧	466	473
慶元	468	475
雲和	470	477
景寧	472	479
慶元	474	481
雲和	476	483
景寧	478	485
慶元	480	487
雲和	482	489
景寧	484	491
慶元	486	493
雲和	488	495
景寧	490	497
慶元	492	499
雲和	494	501
景寧	496	503
慶元	498	505
雲和	500	507
景寧	502	509
慶元	504	511
雲和	506	513
景寧	508	515
慶元	510	517
雲和	512	519
景寧	514	521
慶元	516	523
雲和	518	525
景寧	520	527
慶元	522	529
雲和	524	531
景寧	526	533
慶元	528	535
雲和	530	537
景寧	532	539
慶元	534	541
雲和	536	543
景寧	538	545
慶元	540	547
雲和	542	549
景寧	544	551
慶元	546	553
雲和	548	555
景寧	550	557
慶元	552	559
雲和	554	561
景寧	556	563
慶元	558	565
雲和	560	567
景寧	562	569
慶元	564	571
雲和	566	573
景寧	568	575
慶元	570	577
雲和	572	579
景寧	574	581
慶元	576	583
雲和	578	585
景寧	580	587
慶元	582	589
雲和	584	591
景寧	586	593
慶元	588	595
雲和	590	597
景寧	592	599
慶元	594	601
雲和	596	603
景寧	598	605
慶元	600	607
雲和	602	609
景寧	604	611
慶元	606	613
雲和	608	615
景寧	610	617
慶元	612	619
雲和	614	621
景寧	616	623
慶元	618	625
雲和	620	627
景寧	622	629
慶元	624	631
雲和	626	633
景寧	628	635
慶元	630	637
雲和	632	639
景寧	634	641
慶元	636	643
雲和	638	645
景寧	640	647
慶元	642	649
雲和	644	651
景寧	646	653
慶元	648	655
雲和	650	657
景寧	652	659
慶元	654	661
雲和	656	663
景寧	658	665
慶元	660	667
雲和	662	669
景寧	664	671
慶元	666	673
雲和	668	675
景寧	670	677
慶元	672	679
雲和	674	681
景寧	676	683
慶元	678	685
雲和	680	687
景寧	682	689
慶元	684	691
雲和	686	693
景寧	688	695
慶元	690	697
雲和	692	699
景寧	694	701
慶元	696	703
雲和	698	705
景寧		

英越港來度兩遣先 議協獲初府港越英

人越港來度兩遣先

出定未尚期日 人十二百三約數為

【本報訊】英越兩國政府昨日達成初步協議，將先遣兩批越南難民來港，第一批約三百二十人，第二批約二百八十人。此項協議是英越兩國政府經過多輪磋商後達成的，標誌著兩國在處理越南難民問題上邁出了重要一步。

據悉，第一批難民將於下月抵達香港，第二批則在兩週後抵達。此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

據悉，此項協議的達成，將有助於緩解越南難民在香港的壓力，並為兩國政府進一步達成全面協議奠定基礎。

英越兩國政府表示，此項協議的達成是雙方共同努力的結果，體現了兩國在處理難民問題上的合作精神。雙方將繼續就其他細節進行磋商，以期早日達成全面協議。

紀禮遜證實已接華人收購建議 出售國商下月初揭曉

出售國商下月初揭曉

大額存戶計劃週四開會商討對策

【本報訊】紀禮遜證實已接獲華人收購建議，出售國商下月初揭曉。大額存戶計劃週四開會商討對策。紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

據悉，大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。紀禮遜表示，他將與存戶代表密切合作，確保國商出售過程的透明和公正。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。

紀禮遜表示，他已收到有關收購建議，並正在對此進行評估。他強調，國商的出售將在下月初正式揭曉，屆時將向公眾披露相關細節。大額存戶計劃將於週四召開會議，商討對策。

外交部港辦代表團 昨抵港訪問增進了解

外交部港辦代表團 昨抵港訪問增進了解

十一日行程包括訪問立法局赤紅角等

【本報訊】外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

據悉，代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

外交部港辦代表團昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括外交部港辦副主任、秘書長及隨行人員。代表團在港期間，將與有關方面進行廣泛交流，增進彼此的了解和友誼。

Snowflakes 雪花

羊毛衫褲啓事

中國上海針織品進出口公司是經營出口各類針織品的專業公司。本公司出口的“雪花”牌(SNOWFLAKES)羊毛衫、羊毛褲，歷史悠久，品質優良。由中國中發有限公司經銷。雪花牌於1960年在香港獲准註冊，號數：281 OF 1960。因此，本公司享有“雪花”(SNOWFLAKES)商標的專用權。一切未得本公司許可，擅自使用“雪花”商標的違法行為均必須立即停止。否則，本公司將投訴中國中發有限公司通過律師依法起訴追究責任。特此聲明。

中國上海市針織進出口公司啓

九個越人羈留中心 昨晚未見示威抗議

昨晚未見示威抗議

【本報訊】九個越人羈留中心昨晚未見示威抗議。據悉，九個越人羈留中心位於香港新界，目前正由有關方面進行調查。昨晚在該地區並未發生任何示威或抗議活動。有關方面表示，將繼續關注事態發展，並確保羈留中心的安全和穩定。

英政府談遣返行動 盼能遏止越人湧港

盼能遏止越人湧港

【本報訊】英政府談遣返行動，盼能遏止越人湧港。英政府表示，將繼續加強對越人湧港的監控和遣返工作。政府強調，遣返行動的目的是為了維護香港的社會秩序和穩定，並防止非法入境。政府將與有關方面密切合作，確保遣返行動的順利進行。

馬富善就終審法院 釋解員議局立法向將

釋解員議局立法向將

【本報訊】馬富善就終審法院釋解員議局立法向將。馬富善表示，終審法院的設立將有助於提高司法效率，並確保法律的正確實施。他強調，立法機關將密切關注終審法院的運作，並確保其能夠依法獨立行使職權。馬富善表示，將與有關方面密切合作，確保終審法院的順利運作。

尼籍漢藏毒品千萬元 圖經港運往歐美被捕

圖經港運往歐美被捕

【本報訊】尼籍漢藏毒品千萬元，圖經港運往歐美被捕。警方在近日的一次行動中，成功查獲了一批價值千萬元以上的尼籍漢藏毒品。據悉，這批毒品是從尼泊爾走私到香港的，並計劃通過香港運往歐美市場。警方表示，將繼續加強對毒品走私的打擊力度，並確保社會的安寧和穩定。

海關檢九公升海洛英 為個人運毒最大案

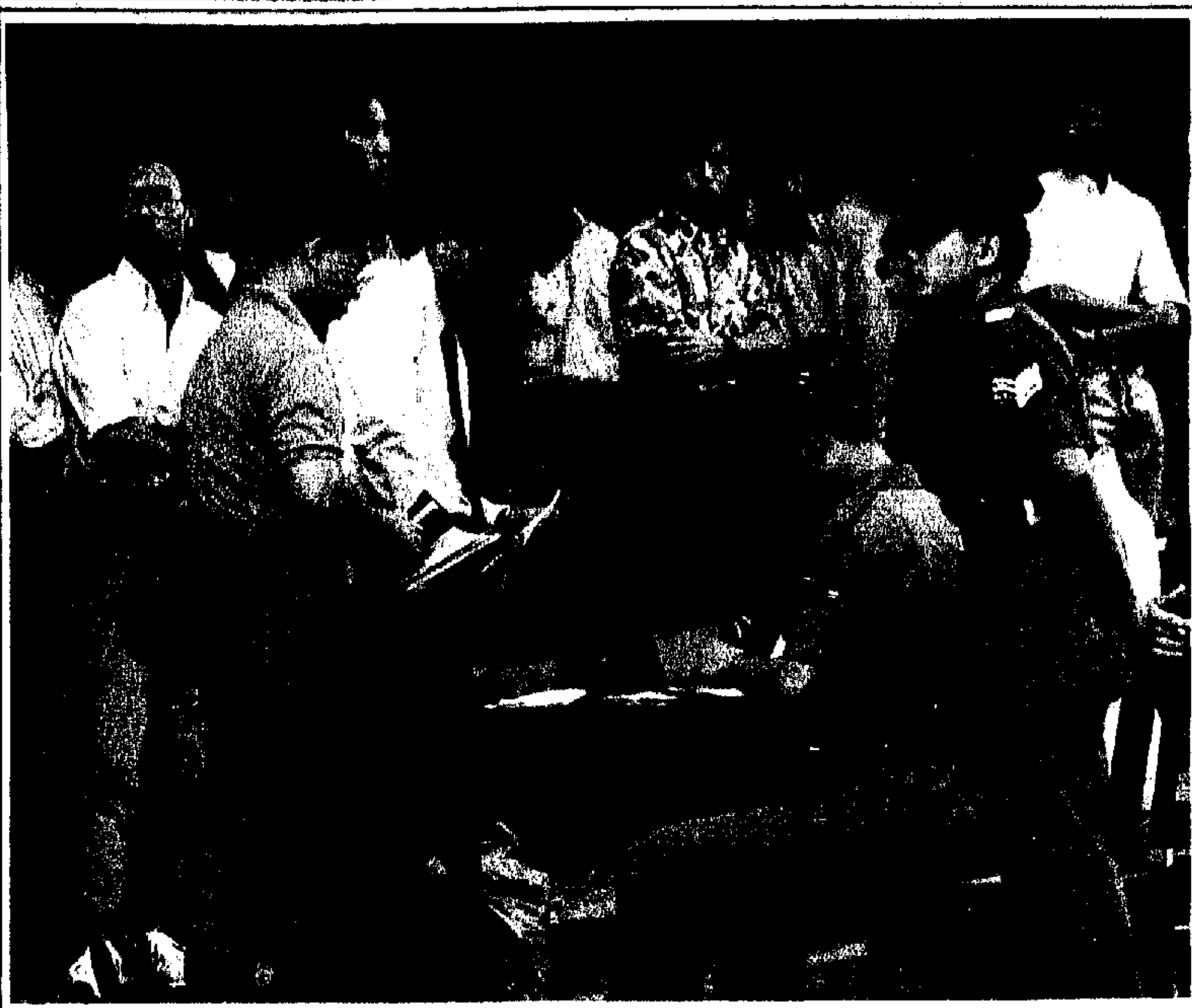
為個人運毒最大案

【本報訊】海關檢九公升海洛英，為個人運毒最大案。海關在近日的一次行動中，成功查獲了九公升海洛英。據悉，這批海洛英是從國外走私到香港的，並計劃通過香港運往其他地區。海關表示，將繼續加強對毒品走私的打擊力度，並確保社會的安寧和穩定。

中國商業印刷設計有限公司

代理1992年日本月刊
各類商品目錄、包裝設計等
代發全國各地

總公司地址：香港新界沙田馬鞍山路55號金業大廈11樓1121室 電話：375486
電話：355709 355721 傳真：375486
營業部地址：香港上環中環道20號
電話：355709 355721 傳真：375486
廣州地址：廣州沙面新街10號 電話：8268877
廣州地址：廣州沙面新街10號 電話：8268877



學 警

【本報訊】香港警務處將於九月八日開始，接受為期二十二個星期訓練的學警報名。學警在訓練期間，將由一名資深警員指導，並接受各項訓練，包括法律、體能、武術等。學警在訓練期間，將獲得津貼，並可申請入讀警務處附屬的警察學院。學警在畢業後，將獲委任為警員，並開始其警務生涯。

港樂「邀葉聰陳靈新界九龍巡迴獻藝

【本報訊】香港管弦樂團將於九月八日至九日，在沙田大劇院及九龍大會堂舉行兩場音樂會。音樂會由葉聰指揮，演奏多首古典及現代名曲。葉聰是香港著名的指揮家，曾多次指揮香港管弦樂團演出。此次巡迴演出，旨在推廣古典音樂，並為新界及九龍地區的居民提供高質量的音樂享受。

演奏葛甘「元」鋼琴協奏曲

【本報訊】香港管弦樂團將於九月八日，在沙田大劇院舉行音樂會，演奏葛甘的鋼琴協奏曲「元」。葛甘是著名的作曲家，其作品風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出，旨在向觀眾展示葛甘的音樂才華，並推廣其作品。

西班牙國家芭蕾舞團

【本報訊】西班牙國家芭蕾舞團將於九月八日，在沙田大劇院舉行演出。該團是世界上最著名的芭蕾舞團之一，曾多次在國際舞台上演出。此次演出，旨在向香港觀眾展示西班牙芭蕾舞的獨特魅力。

內地與香港名家主講

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由內地及香港名家主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在促進內地與香港的文化交流，並提高公眾的文化素養。

人文學科教育院

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由人文學科教育院主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在提高公眾對人文學科的了解，並促進其發展。

匯集百八十幅畫展

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行畫展。畫展匯集了百八十幅名畫，包括中國畫、西洋畫等。此次畫展，旨在向公眾展示中國及西洋畫的藝術魅力。

西班牙國家芭蕾舞團

【本報訊】西班牙國家芭蕾舞團將於九月八日，在沙田大劇院舉行演出。該團是世界上最著名的芭蕾舞團之一，曾多次在國際舞台上演出。此次演出，旨在向香港觀眾展示西班牙芭蕾舞的獨特魅力。

內地與香港名家主講

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由內地及香港名家主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在促進內地與香港的文化交流，並提高公眾的文化素養。

人文學科教育院

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由人文學科教育院主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在提高公眾對人文學科的了解，並促進其發展。



學 警

【本報訊】香港警務處將於九月八日開始，接受為期二十二個星期訓練的學警報名。學警在訓練期間，將由一名資深警員指導，並接受各項訓練，包括法律、體能、武術等。學警在畢業後，將獲委任為警員，並開始其警務生涯。

港樂「邀葉聰陳靈新界九龍巡迴獻藝

【本報訊】香港管弦樂團將於九月八日至九日，在沙田大劇院及九龍大會堂舉行兩場音樂會。音樂會由葉聰指揮，演奏多首古典及現代名曲。葉聰是香港著名的指揮家，曾多次指揮香港管弦樂團演出。此次巡迴演出，旨在推廣古典音樂，並為新界及九龍地區的居民提供高質量的音樂享受。

演奏葛甘「元」鋼琴協奏曲

【本報訊】香港管弦樂團將於九月八日，在沙田大劇院舉行音樂會，演奏葛甘的鋼琴協奏曲「元」。葛甘是著名的作曲家，其作品風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出，旨在向觀眾展示葛甘的音樂才華，並推廣其作品。

西班牙國家芭蕾舞團

【本報訊】西班牙國家芭蕾舞團將於九月八日，在沙田大劇院舉行演出。該團是世界上最著名的芭蕾舞團之一，曾多次在國際舞台上演出。此次演出，旨在向香港觀眾展示西班牙芭蕾舞的獨特魅力。

內地與香港名家主講

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由內地及香港名家主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在促進內地與香港的文化交流，並提高公眾的文化素養。

人文學科教育院

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由人文學科教育院主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在提高公眾對人文學科的了解，並促進其發展。

匯集百八十幅畫展

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行畫展。畫展匯集了百八十幅名畫，包括中國畫、西洋畫等。此次畫展，旨在向公眾展示中國及西洋畫的藝術魅力。

西班牙國家芭蕾舞團

【本報訊】西班牙國家芭蕾舞團將於九月八日，在沙田大劇院舉行演出。該團是世界上最著名的芭蕾舞團之一，曾多次在國際舞台上演出。此次演出，旨在向香港觀眾展示西班牙芭蕾舞的獨特魅力。

內地與香港名家主講

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由內地及香港名家主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在促進內地與香港的文化交流，並提高公眾的文化素養。

人文學科教育院

【本報訊】香港藝術發展局將於九月八日，在沙田大劇院舉行講座。講座由人文學科教育院主講，內容包括文學、藝術、文化等。此次講座，旨在提高公眾對人文學科的了解，並促進其發展。

銀禧花園

JUBILEE GARDEN

沙田大馬路與沙田街2-18號

馬場全景·一覽無遺
火車直達·交通方便

銀禧閣

複式單位	面積	售價
10樓C1	1,094呎	\$2,735,000
10樓C2	1,094呎	\$2,735,000
10樓E2	1,094呎	\$2,735,000
10樓F1	1,094呎	\$2,735,000
10樓F2	1,094呎	\$2,735,000
10樓G1	1,094呎	\$2,735,000
12樓A2	1,094呎	\$2,790,000

銀禧花園

單位	面積	售價
8座37C	653呎	\$1,959,000

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：810 1818
地產管理處設於銀禧閣商場5字樓(每日照常)

柯士甸道29號

寫字樓及旺舖出租

面積：寫字樓557-3640平方呎
舖位1116-1182平方呎

- ✳ 佐敦地鐵站近在咫尺。
- ✳ 鄰近中港客運碼頭及公共專線小巴。
- ✳ 面對興建中之公眾停車場及粵港直通巴士總站。
- ✳ 藍色玻璃幕牆配以高級雲石大堂，氣派非凡。
- ✳ 設有三部高級客用升降機，方便快捷。
- ✳ 備有內置式衛星電視接收系統。
- ✳ 九龍公園及維港景色盡入眼簾。
- ✳ 廿四小時保安系統及仲量行專業管理。

位置圖

聯合租務代理

聯海通有限公司
THE LUK HOI TONG CO., LTD.
TEL: 523 9091

Jones Lang Wootton
TEL: 735 4241

手介紹「環球之星」、未知數。配陣方面，甘肅老友介紹「曉風」、「日發龍」及五米、出馬十四匹，而且有一匹後「貴龍」。藍志祥連任一直以黎松廷居房為重要基地，今季再

現台兩頭名駒是亞瑟（兩項錦標）但今日對策太強多兩項頭馬，而本週亦被黎松廷所破，相信會對策法頗爭冠軍賽能成大戰力。

去年，其子李國輝進五項頭馬之戰前兄弟有由上屆王君逸及較平穩等之地位轉瞬成順景接近，使漢王君逸及藍志祥等之實力分得比

藍志祥更進，使漢形勢可以現時驟降。

堅持團結抗戰，功在國家

王 彬

「堅持團結抗戰，功在國家」，這是張季氏先生生前最關心、最重視、最希望做到的事。張先生生前，曾多次在報章發表文章，強調團結抗戰的重要性。他認為，只有團結一致，才能戰勝強敵，建立一個獨立、自由、富強的新中國。張先生的這番話，不僅是當時抗戰形勢的真實反映，也是今天我們應該銘記的教訓。

懷念張季氏先生

張季氏先生逝世已屆五十周年。他的一生，是為國家、為民族、為正義而奮鬥的一生。他的精神，將永遠激勵我們前進。我們應該學習他的愛國精神，學習他的犧牲精神，學習他的團結精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

團結合作

張季氏先生生前，曾多次強調團結合作的重要性。他認為，只有團結合作，才能戰勝強敵。他認為，只有團結合作，才能建立一個獨立、自由、富強的新中國。他的這番話，不僅是當時抗戰形勢的真實反映，也是今天我們應該銘記的教訓。

想起了兒時的童謠

兆 基

人總是在長大後，才懂得兒時的童謠。那些童謠，是兒時的回憶，是兒時的快樂，是兒時的希望。它們陪伴我們度過了一個個難忘的童年。現在，我們已經長大了，我們已經成熟了，我們已經有了自己的理想，我們已經有了自己的追求。但是，我們不能忘記兒時的童謠，因為它們是我們的精神支柱，是我們的力量源泉。

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園



從開放創新角度評價

在消費世界中，商品種類繁多，而且價格低廉，這使得消費者在選擇時，往往會感到困惑。在這種情況下，消費者往往會選擇那些新穎、獨特、具有創意的商品。這種消費行為，反映了消費者對新事物的追求，也反映了消費市場的開放和創新。

消費的開放和創新，是經濟發展的動力。在開放的市場中，消費者可以獲得更多的選擇，也可以獲得更低的价格。在創新的市場中，消費者可以獲得更多的新穎商品，也可以獲得更多的服務。這種消費行為，推動了生產者的競爭，也推動了生產者的創新。

消費的開放和創新，也是社會進步的動力。在開放的社會中，消費者可以獲得更多的自由，也可以獲得更多的權利。在創新的社會中，消費者可以獲得更多的新穎商品，也可以獲得更多的服務。這種消費行為，推動了社會的進步，也推動了社會的創新。

消費的反文化選擇

消費的反文化選擇，是指消費者在選擇商品時，往往會選擇那些與主流文化不同的商品。這種消費行為，反映了消費者對主流文化的反叛，也反映了消費者對個性化的追求。

消費的反文化選擇，是文化多元的表現。在多元的文化中，消費者可以獲得更多的選擇，也可以獲得更多的個性化商品。這種消費行為，推動了文化的多元，也推動了文化的創新。

消費的反文化選擇，也是社會進步的動力。在多元的社會中，消費者可以獲得更多的自由，也可以獲得更多的權利。在創新的社會中，消費者可以獲得更多的新穎商品，也可以獲得更多的服務。這種消費行為，推動了社會的進步，也推動了社會的創新。

完善反腐敗法律機制



在改革開放的過程中，黨和國家機關的少數幹部，利用職權之便，侵佔國家財產，損害國家利益，嚴重影響了黨和國家的聲譽。為了防止這種現象的發生，必須完善反腐敗法律機制。

完善反腐敗法律機制，是加強黨和國家機關廉政建設的基礎。只有建立了完善的法律機制，才能對黨和國家機關的幹部進行有效的監督和約束，才能防止腐敗現象的發生。

完善反腐敗法律機制，也是社會進步的動力。在完善的法律機制下，黨和國家機關的幹部可以獲得更多的自由，也可以獲得更多的權利。在創新的社會中，黨和國家機關的幹部可以獲得更多的新穎商品，也可以獲得更多的服務。這種消費行為，推動了社會的進步，也推動了社會的創新。

完善反腐敗法律機制，需要從多個方面入手。首先，要加強對黨和國家機關的監督和約束，防止幹部濫用職權。其次，要加強對幹部財產的監督和約束，防止幹部侵佔國家財產。最後，要加強對幹部行為的監督和約束，防止幹部損害國家利益。

完善反腐敗法律機制，需要全社會的共同努力。只有全社會都參與到反腐敗工作中來，才能有效地防止腐敗現象的發生。



國家

機構

膨脹

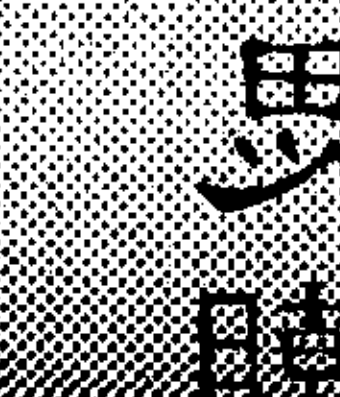
成因

剖析

我國國家機構膨脹，是一個老問題。隨著經濟的發展，國家機構的規模不斷擴大，機構的數量不斷增加，機構的職能不斷擴大。這種膨脹現象，給國家的財政和行政管理帶來了沉重的負擔。

國家機構膨脹的成因，是多方面的。首先，是經濟發展的推動。隨著經濟的發展，國家需要承擔更多的職能，也需要建立更多的機構來履行這些職能。其次，是行政管理的需要。為了提高行政效率，國家需要建立更多的機構來處理各種行政事務。最後，是社會進步的需要。隨著社會的進步，國家需要承擔更多的職能，也需要建立更多的機構來履行這些職能。

國家機構膨脹的剖析，需要從多個方面入手。首先，要分析經濟發展的推動作用。其次，要分析行政管理的需求。最後，要分析社會進步的需求。



思潮

農民

地位

地位

地位

農民是國家的基礎，是社會的支柱。農民的地位，直接關係到國家的穩定和社會的進步。因此，必須提高農民的地位，保障農民的利益。

農民地位低下的原因，是多方面的。首先，是農民生產的糧食和棉花，大部分被國家和集體剝奪。其次，是農民的收入低，生活水平低。最後，是農民的政治地位低，沒有發言權。

提高農民地位，需要從多個方面入手。首先，要增加農民的收入，提高農民的生活水平。其次，要提高農民的政治地位，讓農民有發言權。最後，要保障農民的土地權益，防止農民失去土地。

因探增趨罪犯年少青

現代化過程中，社會結構發生了深刻的變化，青少年犯罪率也隨之上升。青少年犯罪的原因，是多方面的。首先，是社會環境的影響。其次，是家庭教育的失誤。最後，是青少年心理的變異。

青少年犯罪率上升，給社會帶來了嚴重的威脅。為了防止青少年犯罪，必須採取有效的措施。首先，要改善社會環境，減少青少年犯罪的機會。其次，要加強家庭教育，提高青少年的素質。最後，要加強青少年心理的輔導，幫助青少年克服心理障礙。

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

為確保車輛質素，所有新車均停泊在蓋有停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持車身出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴、0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總行：九龍彌敦道111號 電話：368 8255 (10線)
中國業務部：803 5328
圖文傳真：834 5415
深圳分行：深圳市民北126號物業大廈地下 253620

左軚「皮卡」PICK UP 0.75噸
雙排座(約10人)農夫車

合群車行

專營轉口國內左軚車輛·常備現貨·即日送交各海關

★信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到★

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063
電話：3344266 7661116

豐田皇冠豪華2.8

日產公爵V6 3.0

日產藍鳥90新款

豐田/日產的士頭農夫車

三菱豪華七座吉普

豐田豪華中巴26座

豐田/日產12/15座麵包車

日產巴拿馬豪華八座

俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍全路25·27號全大圍G3地下 電話：6011373 7 傳真：6011739 深圳辦事處：深圳市嘉賓路·粵海金威大廈13樓001室 電話：205998轉1311/1368

三菱豪華七座吉普

豐田皇冠豪華2.8

日產藍鳥90新款

日產公爵V6 3.0

日產巴拿馬豪華八座

豐田/日產的士頭農夫車

豐田/日產12座麵包車

豐田1.5噸農夫車

全新現貨左軚全線車系

豐田：91年F型7座豪華12座0.5 1.75雙排座
日產：公爵藍鳥豪華8座0.75的1頭12座
三菱：吉普豪華1.300豪9 12座豪華7座1.200的1頭

另有：寸半右軚小車麵包車及汽車零件

華耀車行 3648666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44 圖文傳真：3630839

出口入口不可少 轉口貿易一定要

世界工商刊物有限公司

全美國進出口商名錄1991
全美國製造商名錄1991

地址：香港九龍彌敦道111號 電話：38426 GWLHX 傳真：7355993

舞廳《好望角》

曹誠淵

十月十一日在「好望角」舞廳內，有一場精彩的演出。演出者是一位來自南非的舞者，他將為觀眾帶來一場精彩的舞蹈表演。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

協誕聖

聖誕節期間，舞廳將舉辦一系列慶祝活動。包括聖誕晚會、聖誕舞會等。歡迎廣大市民踴躍參加。

皇后

皇后舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括芭蕾舞、現代舞等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

天今

天今舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括流行音樂、搖滾樂等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

地庫

地庫舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括爵士樂、藍調樂等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

色好

色好舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括古典音樂、交響樂等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

妹嘅

妹嘅舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括民族音樂、民間舞蹈等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

香港九龍影院

香港九龍影院將上映一系列精彩的電影。包括動作片、愛情片、懸疑片等。歡迎廣大市民踴躍觀看。

聯合廣告

聯合廣告公司將為廣大企業提供專業的廣告服務。包括電視廣告、報紙廣告、戶外廣告等。歡迎廣大企業垂詢。

情聖

情聖舞廳將舉辦一系列精彩的演出。包括流行音樂、搖滾樂等。演出時間為晚上八時，票價為五十元。

十月十一日在中環藝穗會排練室內看了王廷琳的舞蹈作品《好望角》演出，心理確實有點感動。葉

影 語

能獨橫橫天下，盛極一時，而且能事終年的典禮還是多見。

江潮好幾處，四位走上峻途的好漢，馬驚攔手合力，利用機巧平衡，大黑幫首領擺刀，成為「代英雄」。領導者以下有幾位，有的仇殺終止，新制度下要有民主，這就不可能改變英雄的命运，四人中只有人能事終年。

高，卡伯爵只有的執事，反映了江湖險惡，並非匪類所能把握，他不如一般浪蕩黑幫片，總是把黑幫人物寫成愚蠢無能。

馬前夜

採訪船民新聞的同志說：「白雲營」最近近日出絕招，雇用一輛離離車到白石船民中心採訪。一無營於海邊開地，在十多呎高的鐵絲網外，設法看到營內情形，更無法拍攝到船民的情況。

網外，船民危險。各方傳來消息，英、越兩邦簽署協議，將船民遣返。船民營內，則連日出現：連數天，記者群採訪白石船民站，那裡有二萬多船民，情況最為緊急。不過，群採訪卻，卻止於站在鐵網之外，向船民人員，請吊離車。

英行

威，船民抗議遣返計劃

西門逸 事來察斯曾中次星安合成 製法年年

以半旁述的方式。米蘭·卡伯寧哥夫，對於了解二、三十年代背景觀眾來說，必定會感到特別投入，相反，也可從片中的懷舊意味、黑幫暗殺事件，具創意的場面，找到一些可觀的地方。

基士頓·史利達的成為新黑幫幫腦，不單是他個人的留留，也確屬幫生死之交兄弟的力法。他們能將兩大黑幫幫腦了結，在鋪排上也很具說服力，不會採取許多假巧為合的堆砌陳腐，簡化事件的過程，或許有人認為這是缺少事件的鋪排方法，卻不能否認這種拍攝方法，亦具其魅力。

產生的效果，是怎麼紅起來的。黎明的，最近紅大紅大。紅得連他自己也不知是因為紅，之前已見紅了，為但戲在了一見就紅？也許有辯者認為，因為歌迷喜歡他的歌，他才紅的？老實說，黎明唱歌，還未到他的歌，買他的CD、唱片，買他的戲、眼睛，明始於他演了一個講到何過去的电視劇，他所塑造的角色為年輕聰慧認同我的細計算了，黎明的紅，黎明的冒升，認同明台觀眾，應該是那個時候開始。

黎明的眼緣

阿笑

他紅起來之前已見紅了，為但戲在了一見就紅？也許有辯者認為，因為歌迷喜歡他的歌，他才紅的？老實說，黎明唱歌，還未到他的歌，買他的CD、唱片，買他的戲、眼睛，明始於他演了一個講到何過去的电視劇，他所塑造的角色為年輕聰慧認同我的細計算了，黎明的紅，黎明的冒升，認同明台觀眾，應該是那個時候開始。

《編年史》

通個年代

年代，她形象的是特別到是過到那個時候

說：「通個年代

一個演員受不受歡迎講眼緣。

心醉！演員所產生的眼緣，是男女之間的奇蹟？還是因為他的表演、他所塑造的角色效果？最近紅起來的黎明的眼緣，最接近大紅大紫。紅得連他自己也不知道。

有他在阿笑之前已見

他紅起來

黎明的眼緣

也許有辯者認為，因為歌迷喜歡他的歌唱紅了？老實說，黎明唱歌，還未到家喻戶曉的地步。我以為歌迷是喜歡了黎明，才聽他的歌的CD、唱片。

明合觀衆視線，開始於他演了一齣插回到電視劇，他所塑造的角色為年輕觀眾認同。細計算過後，黎明的紅，黎明的冒升，黎明的眼緣，應該是那個時候開始。

不過不是——
他紅來
之前已見
他不知

那樣的紅，肌膚的變化，她依然像出現災霧。但在年代，她形象的變遷是過程般閃爍着這一個個事件說：『這個年份』



岳

[illegible]

美子



是當地人，十五斤的體重，不穿內衣褲，只裹一件薄布衫。這就脫離實際的。」

儘管如此，片集在十月廿中開鏡時，鍾歌蓮緣也說行政人員打扮仍會是十餘歲少女，突出個人風格、不過少穿了過狂奢侈、過於沉重的服飾，而更着重端莊。

鍾歌蓮緣也說：「劇中我是一個重感情和有事業的人，很多戲服仍有絨毛，但已不像過往整得高高，令人有僵硬的感覺。」

陸央

市區專美。舞的大型芭蕾舞《幻影迷情》的女主角能深深吸引觀眾。

每一首歌都要「來」。

每首歌曲的完成，其中一段引子，經過編曲家

我就是「夾歌」
我並不「上」，DJ配合
說無謂的那種「順滑」

每一首歌都要「夾」。

每首歌曲的完成，其中一個程序就是（編曲）。而有些歌曲開始的一段引子，經過編曲家精心或

山！若從另一個角度去看，播歌時「揭開蓋的引子在「有意」的情況「掩蓋」了，就是白花了編曲家的心血！

「理論失竊。簡單模仿和照搬蘇聯四期」(杜金文)
 (《大公報》)一九一一年第九期
 我對蘇聯更深層次上的問題有清醒認識，採取積極穩妥的有效對策。
 農家之間的經濟聯繫，才能更加深刻地認識到我國農家在目前所佔據的基礎地位。
 從人口學的角度看，馬克思主義的人口學認為，人類要不斷生存和發展下去，使農民經濟，農業發展的外部和環境的劣化，農家，故大區、鄉鎮級政府對農民經濟的服務態；農田地區可進行適度的移民經濟的分配；農民經濟投入更多的資金而促進農業。
 (《大公報》)一九一一年第九期
 沙田
 三三
 全親
 賣出：91
 日產：3
 三三

節樂音海上加經

手歌佳最選獲蓮憶林

劇慶賀拍林天王

緣台結再江朱棋司李

【本報訊】香港國際音樂節，已於前天在維多利亞港，舉行開幕典禮。當晚，由香港國際音樂節籌委會主席、香港國際音樂節主席、香港國際音樂節副主席、香港國際音樂節秘書長、香港國際音樂節顧問、香港國際音樂節嘉賓、香港國際音樂節工作人員、香港國際音樂節義工、香港國際音樂節贊助商、香港國際音樂節合作單位、香港國際音樂節媒體、香港國際音樂節觀眾等，共同出席了開幕典禮。當晚，由香港國際音樂節主席、香港國際音樂節副主席、香港國際音樂節秘書長、香港國際音樂節顧問、香港國際音樂節嘉賓、香港國際音樂節工作人員、香港國際音樂節義工、香港國際音樂節贊助商、香港國際音樂節合作單位、香港國際音樂節媒體、香港國際音樂節觀眾等，共同出席了開幕典禮。當晚，由香港國際音樂節主席、香港國際音樂節副主席、香港國際音樂節秘書長、香港國際音樂節顧問、香港國際音樂節嘉賓、香港國際音樂節工作人員、香港國際音樂節義工、香港國際音樂節贊助商、香港國際音樂節合作單位、香港國際音樂節媒體、香港國際音樂節觀眾等，共同出席了開幕典禮。

娛樂

李天林賀歲劇後退休

【本報訊】李天林在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，李天林再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。李天林在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，李天林再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。李天林在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

梁國光夫婦新嘗試

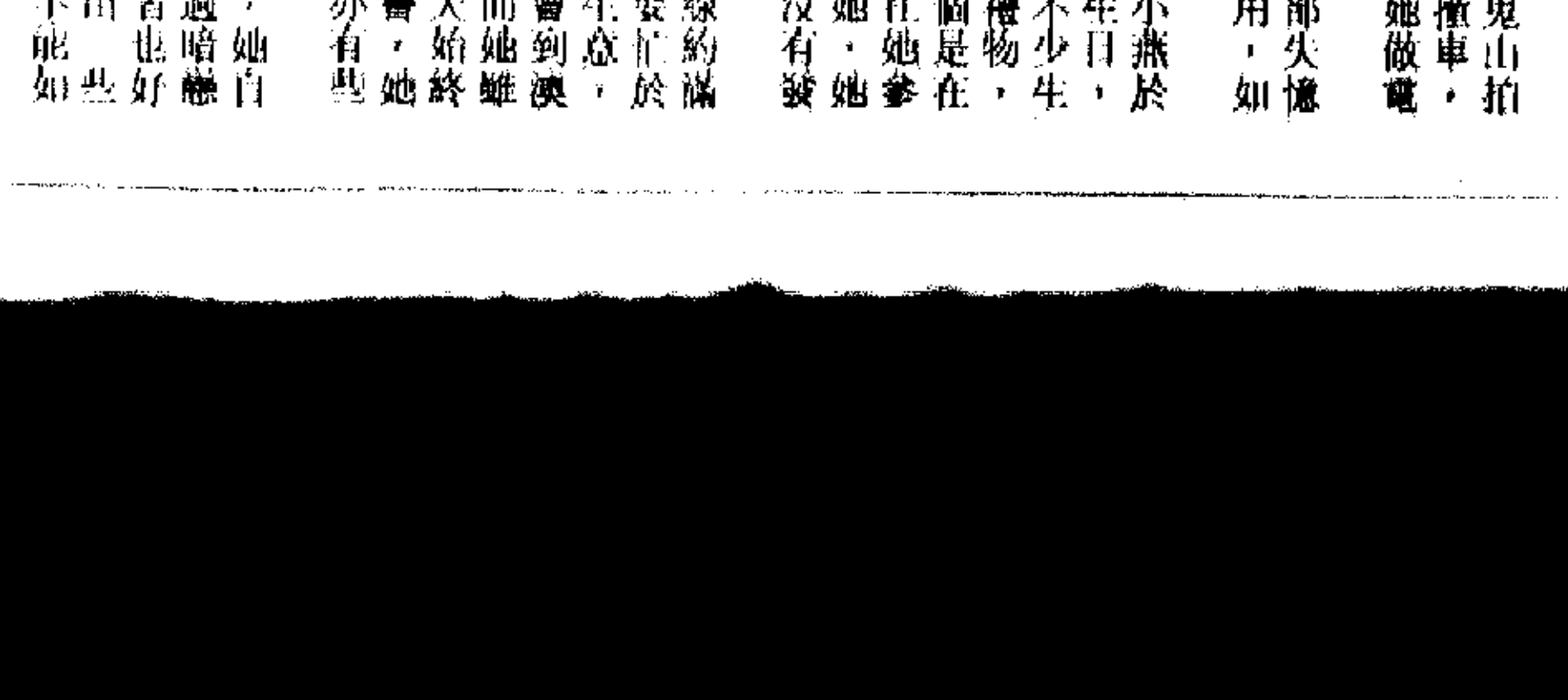
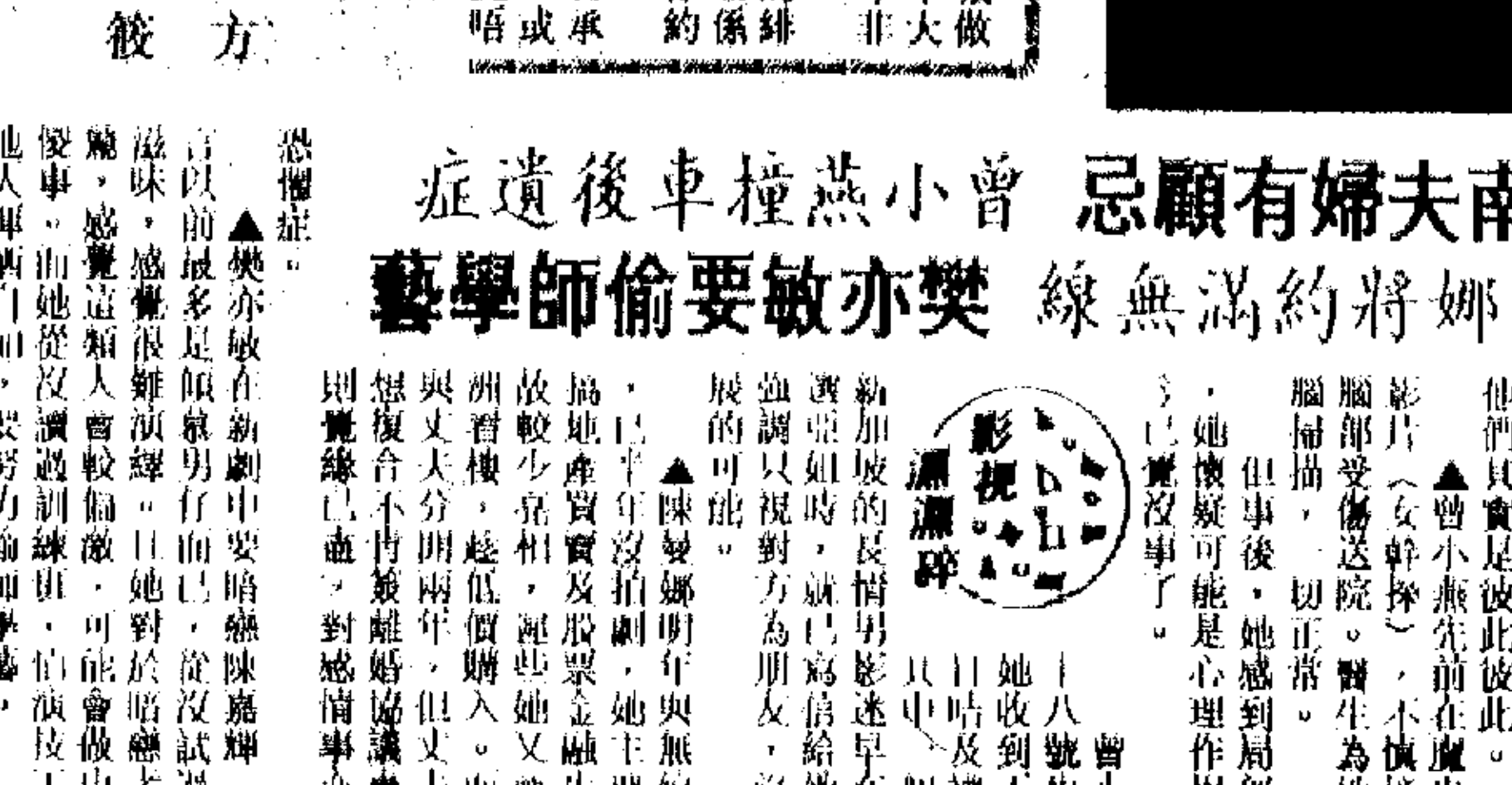
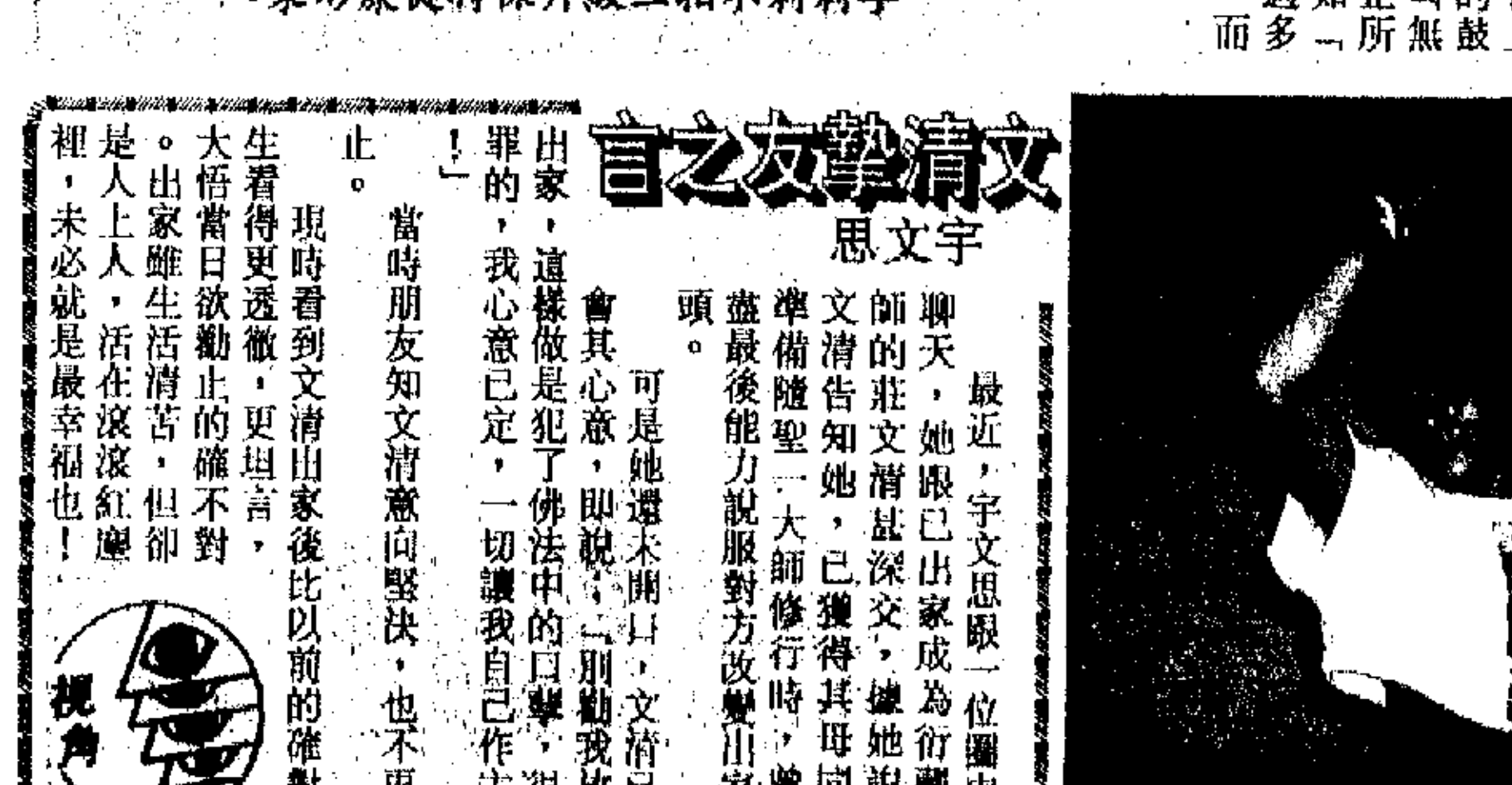
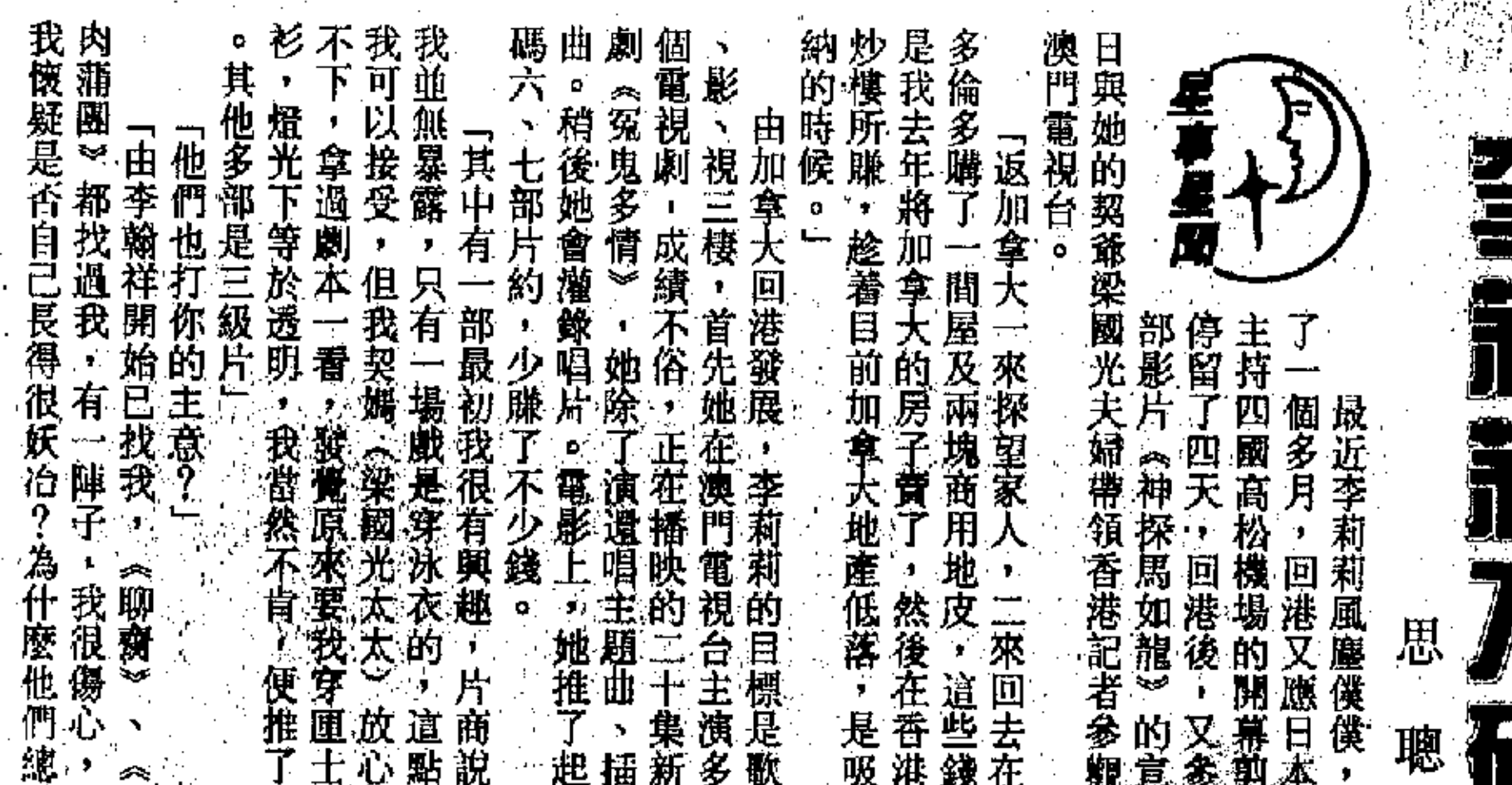
【本報訊】梁國光夫婦在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，梁國光夫婦再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。梁國光夫婦在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

招振強寄語無線

【本報訊】招振強在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，招振強再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。招振強在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

沙姐曾有兩志願

【本報訊】沙姐在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，沙姐再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。沙姐在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。



李天林賀歲劇後退休

【本報訊】李天林在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，李天林再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。李天林在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

梁國光夫婦新嘗試

【本報訊】梁國光夫婦在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，梁國光夫婦再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。梁國光夫婦在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

招振強寄語無線

【本報訊】招振強在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，招振強再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。招振強在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

沙姐曾有兩志願

【本報訊】沙姐在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，沙姐再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。沙姐在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】李天林在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，李天林再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。李天林在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】梁國光夫婦在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，梁國光夫婦再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。梁國光夫婦在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】招振強在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，招振強再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。招振強在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】沙姐在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，沙姐再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。沙姐在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】李天林在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，李天林再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。李天林在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】梁國光夫婦在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，梁國光夫婦再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。梁國光夫婦在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】招振強在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，招振強再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。招振強在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

【本報訊】沙姐在《天龍八部》中，飾演了「慕容復」一角，深受觀眾喜愛。在賀歲劇《天龍八部》中，沙姐再次飾演了「慕容復」一角，並與多位知名演員合作。沙姐在劇中表現出色，深受觀眾喜愛。

稱美官員今在北京商三零一條例

梁欽榮在日談港工業
稱外商五年來續投資

【本報訊】香港一他續稱，香港的一勢。當海外競爭對

按產地來源於最近日出口量達，提議本港公司不要將中國因犯製造這些產品往美國，否則這些產品往美國可被港海關當局扣留甚至查獲。

他指出，商會代表將通知會員，希望他們在合約上註明貨物應有由中國因犯製造，這可反映出香港已充分準備及採

中華廠商聯合會會長鄭榮銘今日於日本大坂舉行的「個個企業行」，雖然香港廠商將其生產工序遷往東南亞，但香港的製造業依然發展，前總督彭定康已發願。廠商將仍遷往其他地方，尤是以往中國大陸，並會意味製製造業的沒落，被揭發的偽是早期的香港經濟難以繁榮的勞苦密集生產工序而已。

製造業正由勞工密集生產轉向資本及科技密集生產。為維持競爭力，不少廠商現都致力生產先進和較高增值的產品以及提供更廣泛的服務。他們亦把管理技巧提升至國際水平，以便在世界市場上增強競爭力。

製造商更應以廉宜產品質素，並以高增值市場為目標；當然，為使生產受到自動競爭及電腦化的挑戰時，技術應往投資新技以增加生產力。

他表示，香港重要的工業包括成衣、

國際電子展訂於明年三月在香港舉行，屆時將有超過一百個國際電子產品商會參加，展出超過一千五百種電子產品。主辦單位表示，香港是國際電子產品的重要生產及貿易中心，也是國際電子產品的重要市場。此次展覽將為香港電子業提供一個展示最新技術和產品的好機會，也將為國際電子業提供一個了解香港電子業發展情況的好機會。

參展商逾十二

【本報訊】立法局議員及反傾銷委員會主席唐英年，昨昨日在日出商會舉辦的午宴會上透露，美國對港的援助要求調查向商務部及運動成衣公會、香港一部份工人織毛衫廠商後，再有兩間廠商自動要求接受調查。不過，本港方面迄今仍未收到美國商務部的正式通知。

唐英年說，除了被點名的三、四間廠商外，最近還有二十九間廠商被美、英、日、台、南韓及日本、日本及台灣國家公認為目標，令明年生意前景頗為佳觀。

【本報訊】於上週五閉幕的香港國際第四百三十家參展商帶來逾一億二千萬元。洽談中生意額亦增加六成多，達二千多萬。

主辦機構香港貿易發展局高級經理池展主因為今年參展廠商及到場參觀買家來紀錄。

該電子展為期四天，共吸引來自九千五百名買家入場參觀，人數較去年多出五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

位於羊山羅便臣道十一

司戶要求自願投交國庫。因美商的反饋納銷款是由口商繳款，所以口商為了希望能取回百分之五點六八的領銷稅款，故此要求三間公司自動申請減半。不過其中一間公司則已自行去信重申，不是自願投交美國。他說道：台灣及南緯已去信美國，務都要趕出了解出口人機毛部的數字。而香港則尚未收到美國商務部的通知。由於目前尚未接商務部採取何種形式的調查，故此該商會未決定是否會請律師去應付。

他並指出，他已經在立法局內提出問題，希望工商司答覆關於香港面對外國關出不稅的保護主義，本地稅則仍保持這些花費的不費開源的問題。不過，有關問題估計最快也要在下月才不能在局內提出討論。

他仍希望港府能成立反傾銷基金，在資助下，三間被調查的公司。不過，由於近期貿易修正、副表均尚未開會，可能使該項問題的研究工作推遲。

華王
市產產
南

資者買樓收租，也能獲得不多的收益，小收益更難。種種法律障礙之下，自然選中小型住宅單位，慢慢升勢發展。豪華住宅單位計劃全面動工，豪宅的投資更為樂觀，估計價值。

近期約約八區的山莊，最近可出售。如果連回報率約六厘的利率，在現時市場上是極罕的，就以古坑、康怡花園等的租價計算，也是比月貴地花園的租價便宜得多。減一千幾百元，看來亦只扣價幾百幾。

不過，由於收緊樓宇按揭的政策，不是要迫令每

豪宅按揭擱仍高

最近一區位於清水灣豪華住宅樓盤，有銀行提出即時的按揭，而年期可長達二十年。這情況即使在樓市炒風尚未退熱之際，亦有銀行為豪宅住宅按揭提供九成按揭。

該樓盤為深水埗區一個高尚屋苑，獲得發展商最近八個月的銷售額達一千萬元，但仍有銀信按揭可達二十年，實屬罕見。

然而，最近八個月內，該樓盤的售價已跌了百分之十，而該樓盤的售價亦由最高價一百五十萬至一百二十萬不等。

據悉，該樓盤的售價已跌了百分之十，而該樓盤的售價亦由最高價一百五十萬至一百二十萬不等。

港商可藉奧地利作跳板進行留

【本報訊】財政司黃寶璇昨日說，中歐及東歐的入口超過四成應是貿易及投資的「低價力豐沛市場」。

對香港與西德奧地利之貿易，會產生重大影響。這些市場，對香港及海外投資的高需求，將會增加。香港的出口商和投資者，定會有不少良機。高需求將使港幣匯率而增加。香港貿易發展局一直密切注視該市場，並已與東歐的企業，但是要求打入中、東歐市場，一點也不容易。外幣短缺、商業基礎設施不足及生產力低及政府腐敗等問題，都是貿易和投資的障礙。

談及香港與奧地利和東歐的貿易關係，麥高樂表示，奧地利及

【本報訊】於上周五閉幕的香港國際電子產品展覽會，已三十家參展商帶來逾十二億二千萬元的生意額，較去年

新紀。會談中生意額亦增加六成多，達二十一億元，兩項生意額均創新高。

主辦機構香港貿易發展局高級經理池忠亮表示，訂單的強勁增長主要因為今年參展廠商及到場參觀買家人數均大幅增加，打破歷年紀錄。

五百名買家踴躍參觀，共吸引來自九十五個國家或地區的二萬一萬五千名買家入場參觀，人數較去年多出三成，其中尤以歐洲、北美、南美、日本及台灣買家最為活躍。參展廠商均認為是項展覽變成理想，令明年生意前景愈加樂觀。

位於半山羅便臣道十一號的樂怡閣日前開售，其

說是傾向投資於豪華住宅，近期豪宅開售均獲不俗的反響。些不交吉的單位，也為投資者所寵愛。

住宅回報率處六厘水平

事實是，銀行活期存款才不過約五厘息口，而大額存款的息會更低一點，部分較小銀行的定期存款也不過約六厘。如果投資者買樓收租，也能獲得差不多的收益，再加上預期樓價有所上升，收益更豐。兩種做法權衡之下，自然選取買樓收租了。今年來是小型住宅樓價上升勢最猛，豪華住宅方面起步較晚，明年起新機場大廈的全面動工，豪宅的前景更為樂觀，投資者自然樂意選購收租樓宇保值了。

近期間明山、莊南座先後開租，如果連租約單位，訂價也是處於小區住宅樓價六厘的範圍。由此可見市場上是較傾向於認同不應過個回報率約六厘的範圍。就以太古廣場、東港花園等的租值益價相比，也是處於此一水平，也是不少舊式花園的租值低價過半，租金稍有下調，便亦不過一千幾百元，看來亦只是暫時現象。

本報記者 羅國傳

事住宅樓盤，
前期可獲長遠二
十年未繳納之
盤提供九成
可達二十年，實令市場中人大大感意外。
然而，最近一個中小型住宅樓盤，卻只
獲得銀行提供八成的按揭比率，對比起清水
灣道翠海花園的按揭條件，銀行對這個樓盤
的按揭成數令人覺收得較緊。
該樓盤為深水埗元州街昌昌閣，單位面
積三百五十平方呎，每單位售價二千八百元
，反映銀行在
市場難以預料
逾五年的樓盤
上，仍持審慎

地利作跳板進行貿易

【本報訊】嘉華地產（集團）有限公司日前將租山其位於北區嘉華中心已拆卸樓上樓宇予渣華（香港）地產有限公司。該項物業包括一六千六百平方呎，以租約為期六年，月租約為六千六百呎，租約為期六年，月租約為六千六百呎，租約為期六年，月租約為六千六百呎。

黃金

大戶

雖然銀價一直追隨金價有所微高，但卻不是市場目光所先。而昨日市況一轉，炒家突然入市大吸納，使銀價一下子升上每安士四點二美元水平，看來大減如要再升一下，開口可以上試。

兆豐

振升的交會較為大，上星期銀市十分平淡，機會比較大。

滴票

每安士四點二美元，反跌上來刺激國內金價回升同上。

内吸

銀白紅

跌。由幾安士由四點三美元跌至四美元半。由於點數相若，不少據家受到一次強力的打擊，結果造成這次回升表現十分緩慢。

但有炒家相信大市還會再漲，因為這次跌升被阻於關口，重新吸引買家入市。其中亦會吸引一些受過傷的據家，進補一些高位空沽，故相信銀價再將抬高一五美元關口之後，會有較大的好景爭鬥。而因為較早前跌得過份，有人估計一次如回原時，跌幅卻不一定下降支持點會是每安士四點一美元。是是非非，相信本周內即可分曉。

行宣布收緊樓宇按揭成數，

這兩個樓盤所獲得的不同按揭條件的按揭政策並不一致，這除了令按揭之外，還削弱了打擊樓市炒風。

業務計劃的投資者及
廠商來說，在香港的

約 層半 宣布，該廠內之海景商辦公司，將於本月十七及十八兩日，在該廠內之海景商辦公司，舉行生產中心以配開股事宜。

江安號

<p>尼拉</p> <p>ETA-ETD 到一離港</p> <p>29-30/11 5-6/11 12-13/11 19-20/11</p>	<p>海 十月二</p> <p>涵 十月二</p> <p>江 十月二</p> <p>◀定期客</p> <p>馬蘭</p>
---	--

裝
DUF
receive
收貨
NOW
9/10
5/11
2/11

Vessel 船名	TO MANILA (S. HARBOUR)	Remarks
WASPADA V. 57/58		Not available
WASPADA V. 59/60		2nd week
WASPADA V. 61/62		1st week
WASPADA V. 63/64		1st week

[illegible]

株式會社

川 航

ACE " V. 26

啟航：十月二十八日
亞庇、山打根、斗湖

TUNE 1" V. 10

啟航：十一月七日
亞庇、山打根、斗湖

裝箱貨)

電話：3486182
497/0999
香港統一中心 33 樓
5/1

兩仍銀三千六百
元。

花多年時間向
此，新昌在這
超過二十元。
利會甚盛。

合共有九十個
方呎，屬低密
以新昌在
千五百元，但
國及淡水海道
現時舊紅炸子
住宅樓較多
宅樓。該樓
格。儘管近期
島、便使亞則
不乘機推出



聯航船務有限公司

Joint Maritime Corp.

香港定期開行航線及船隻船期

總代理	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
德	印	星	加	坡	新	加	坡	新	加
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順
順	順	順	順	順	順	順	順	順	順

電話：3485144 傳真：3481547 電報：26316 JONAC

香港定期開行航線及船隻船期

豐田
發動機總承
變速器
2Y·3Y·22R
日本原廠包裝
大量供應國內
實運貿易有限公司
電話：三三八一〇三三
傳真：三九七〇一〇一

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務

NISSAN

日產汽車服務(中國)有限公司

電話：877 3696

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

去年，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

電子交易團成交活躍

首五天接近一億美元

【本報訊】由香港、台灣、大陸三地企業組成的電子交易團，自成立以來，成交活躍。據統計，該團成立首五天，成交額已接近一億美元。該團成員包括多家大型電子企業，主要從事電子產品貿易。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

粵山擬大吸外資

存高 變速器

【本報訊】廣東省山縣政府擬定大規模吸收外資，以發展當地經濟。據悉，該縣政府已與多家外商達成初步協議，計劃在未來幾年內吸收外資達數億美元。主要投資領域包括製造業、農業和基礎設施建設。

江浙多家鄉鎮企業

將在珠澳辦訂貨會

【本報訊】江浙地區多家鄉鎮企業，將於近期在珠海和澳門舉辦訂貨會。據悉，此次訂貨會旨在促進江浙地區與港澳地區的經貿往來，推動鄉鎮企業的發展。參加訂貨會的企業包括多家知名鄉鎮企業。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

分工作業 共同進退

電子交易團長錢本源向港商進言

【本報訊】電子交易團團長錢本源日前向港商進言，呼籲港商與內地企業加強合作，共同發展。錢本源表示，電子交易團的成立旨在促進三地貿易，港商應積極參與，共同推動電子貿易的發展。

上海再售「虹橋花園」

已建九家保稅工廠

【本報訊】上海虹橋花園項目再次進入銷售階段。據悉，該項目已建成九家保稅工廠，環境優美，設施齊全。此次銷售將為投資者提供更多選擇，促進房地產市場的發展。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

待聘

國內烹調、國家級特級廚師劉銀寶

劉銀寶先生，曾任國家級特級廚師，擁有豐富烹飪經驗。現因個人發展需要，誠聘廚師職位。有意者請洽：5418005陳先生。

登峰運輸(中國)有限公司

琦昌運輸有限公司

專業承運，自備各類輕重貨車、拖頭、吊車。每天來往廣東各地，每車裝設無線電對講機及無線電話，傳導快捷，忠誠服務，取價公道。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

待聘

國內烹調、國家級特級廚師劉銀寶

劉銀寶先生，曾任國家級特級廚師，擁有豐富烹飪經驗。現因個人發展需要，誠聘廚師職位。有意者請洽：5418005陳先生。

登峰運輸(中國)有限公司

琦昌運輸有限公司

專業承運，自備各類輕重貨車、拖頭、吊車。每天來往廣東各地，每車裝設無線電對講機及無線電話，傳導快捷，忠誠服務，取價公道。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

待聘

國內烹調、國家級特級廚師劉銀寶

劉銀寶先生，曾任國家級特級廚師，擁有豐富烹飪經驗。現因個人發展需要，誠聘廚師職位。有意者請洽：5418005陳先生。

登峰運輸(中國)有限公司

琦昌運輸有限公司

專業承運，自備各類輕重貨車、拖頭、吊車。每天來往廣東各地，每車裝設無線電對講機及無線電話，傳導快捷，忠誠服務，取價公道。

去年登記數量超過合資企業

深圳外商獨資企業多

成引入外資主要形式

【本報訊】去年以來，深圳外商獨資企業登記數量迅速增加，已成為引入外資的主要形式。據統計，去年深圳共登記外商獨資企業一千二百多家，總投資額達一億多美元。這與去年外商獨資企業登記數量超過合資企業的情況相吻合。

萊索托王國正需要閣下這樣的人材

萊索托王國是一個位於非洲南部的國家，擁有豐富的自然資源和發展潛力。現正需要各類專業人才，包括工程師、管理人員、教育專家等。有意者請洽：529 2936/529 8036 (免稅)。

萊索托王國正需要閣下這樣的人材

萊索托王國是一個位於非洲南部的國家，擁有豐富的自然資源和發展潛力。現正需要各類專業人才，包括工程師、管理人員、教育專家等。有意者請洽：529 2936/529 8036 (免稅)。

萊索托王國正需要閣下這樣的人材

萊索托王國是一個位於非洲南部的國家，擁有豐富的自然資源和發展潛力。現正需要各類專業人才，包括工程師、管理人員、教育專家等。有意者請洽：529 2936/529 8036 (免稅)。

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and local business ads.

五家著名經濟研究所預測

德國經濟增長前景

新利息稅對資本市場有壓力促使資金外流

【路透社波恩二十日電】德國五家著名經濟研究所預測，一九九一年德國經濟增長率將為百分之二點五，低於一九九零年預測的百分之三點五。這五家研究所分別是：聯邦統計局、聯邦銀行、德國經濟學家協會、德國經濟學人協會及德國經濟學家聯盟。這五家研究所的預測，均基於一九九零年下半年的數據。一九九零年德國經濟增長率為百分之二點五，低於一九八九年預測的百分之三點五。一九九零年德國經濟增長率為百分之二點五，低於一九八九年預測的百分之三點五。一九九零年德國經濟增長率為百分之二點五，低於一九八九年預測的百分之三點五。

日貨供應增幅最低

市場預測日央行即將調減貼現率

【路透社東京二十日電】日本銀行昨日表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。日本銀行表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。日本銀行表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。

美銀第三季盈利大增

數逾二億八千五百萬

【本報訊】美國銀行昨日公佈，第三季盈利為二億八千五百萬美元，較去年同期增加百分之五。美國銀行表示，第三季盈利為二億八千五百萬美元，較去年同期增加百分之五。美國銀行表示，第三季盈利為二億八千五百萬美元，較去年同期增加百分之五。

國際經濟

【路透社倫敦二十日電】英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。

英個人消費量不變

【路透社倫敦二十日電】英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。英國九月份零售額增加百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。

馬克兌日圓偏強維持

【路透社東京二十日電】日本銀行昨日表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。日本銀行表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。日本銀行表示，九月份日本貨物供應增幅為百分之零點二，低於八月份的百分之零點四。

東京衝破二萬五關

澳市創廿個月高位

【路透社東京二十日電】東京股市昨日衝破二萬五千點關卡，收市報二萬五千零一十二點。東京股市昨日衝破二萬五千點關卡，收市報二萬五千零一十二點。東京股市昨日衝破二萬五千點關卡，收市報二萬五千零一十二點。

加國汽車銷售額下降

【路透社渥太華二十日電】加拿大統計局昨日公佈，八月份加國汽車銷售額下降百分之零點二，低於七月份的百分之零點四。加拿大統計局昨日公佈，八月份加國汽車銷售額下降百分之零點二，低於七月份的百分之零點四。加拿大統計局昨日公佈，八月份加國汽車銷售額下降百分之零點二，低於七月份的百分之零點四。

美元兌日圓上揚

【路透社東京二十日電】美元兌日圓匯率昨日上揚，收市報一百零二點二五。美元兌日圓匯率昨日上揚，收市報一百零二點二五。美元兌日圓匯率昨日上揚，收市報一百零二點二五。

黃金價格三六三

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金價格昨日收市報三六三點二五。倫敦黃金價格昨日收市報三六三點二五。倫敦黃金價格昨日收市報三六三點二五。

白銀上揚三點一五

【路透社倫敦二十日電】倫敦白銀價格昨日收市報三點一五。倫敦白銀價格昨日收市報三點一五。倫敦白銀價格昨日收市報三點一五。

商地大擊打落滑價地

【路透社倫敦二十日電】倫敦地產市場昨日出現大幅波動，地產價格大幅下挫。倫敦地產市場昨日出現大幅波動，地產價格大幅下挫。倫敦地產市場昨日出現大幅波動，地產價格大幅下挫。

香港認股證行情

十月二十一日 (星期一)

代碼	公司	到期日期	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交	溢價(%)
470	聯合集團	31/12/93	1.15	0.121	0.15	0.15	-0.002	230,000	70.24
471	聯合集團	31/12/93	1.15	0.09	0.09	0.09	-0.01	184,200	45.29
472	聯合集團	31/12/93	1.15	0.09	0.09	0.09	-0.01	184,200	45.29
473	聯合集團	31/12/93	1.15	0.09	0.09	0.09	-0.01	184,200	45.29
474	聯合集團	31/12/93	1.15	0.09	0.09	0.09	-0.01	184,200	45.29

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
恆生指數	HK \$50 per Point							
OCT 91	4020/4060	4012	-15	4040	4009	4120	3941	962
NOV 91	4040/4070	4038	-10	4065	4030	4145	4025	512
DEC 91	4070/4100	4074	7	4098	4060	4165	3385	11
MAR 92	4090/4140	4090	-10					

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4
FEB 92	370.0/371.0	370.5	+2.0			392.5	361.5	0

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4

每日期貨行情表

(1991年10月21日)

結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約	成交	前交易
黃金	US \$ per Troy Oz							
OCT 91	362.0/363.0	362.5	+2.0			414.5	347.5	0
NOV 91	364.0/365.0	364.5	+1.0			360.5	351.5	0
DEC 91	366.0/367.0	366.5	+2.0	366.5	366.5	490.5	355.5	4

今日明日出入口船隻

船名 來往港口 停泊地點 公司

今日入口船隻

明星	MING STAR(上午六時半)	歐洲	國際橋	華海
路斯	LUCIE(上午七時)	基隆	A49	大板
莫拉加	MORAGA(下午三時)	南非洲	A	亞細亞
海達	HAI DA(下午二時)	寧波	A	招商局
基隆	HANJUN KEELUNG(上午十一時)	海峽殖民地	海隆	通達
福春	FUCHUN(下午)	台灣	國際橋	海豐
亞洲水泥	ASIAN CEMENT NO. 1(上午七時)	日本	船務	大榮
宜昌	YICHANG(上午七時)	高雄	船務	大榮
諾威	NORDWELLE(下午十時)	台灣	B	寶成
德美	HAI TONG(上午十一時)	台中	淡水	寶成
文度莎	MENDOZA(中午)	基隆	A17	太古
海有	HAI YOU(上午十一時)	台中	淡水	寶成
艾美根達	KHUI. JOGANSOON(上午七時半)	日本	西貢	華林
威來	VELA(上午六時)	曼谷	西貢	港務
威利大	VILLE DE MARS(下午四時)	日本	國際橋	德信
華斯百達	WASPADA(下午五時)	馬尼拉	B	富順
新馬尼拉	ZIM MANILA 1(下午七時)	馬尼拉	現代橋	新興
新橫濱	ZIM YOKOHAMA(上午十時)	新加坡	現代橋	新興
利華	KHUI. REPIN(下午五時)	歐洲	國際橋	林恒
海島	NEP. JADE(下午三時)	美國	國際橋	海豐
怡春	YICHUN(上午十一時)	台灣	國際橋	海豐
宏春	HONCHUN(下午三時)	台灣	國際橋	海豐
同安	TONGAN	台灣	A	海豐
W.H. 206	(下午十一時)	台灣	國際橋	海豐
路斯舒特	LUCIE SCHULTE(下午十時)	歐洲	國際橋	海豐
道東貿易	F.E. TRADER(下午二時)	馬尼拉	B23	宏光
錦江	JINJIANG(上午七時)	日本	A23	滿發
海光	HAI GUANG(下午十一時)	上海	A	太平
蘇麟	SUQI	南京	A	華夏
高力勤	KORRIGAN(中午)	歐洲	國際橋	寶隆

今日出口船隻

船名 來往港口 停泊地點 公司

威來	VELA(下午)	威海	威來
HAWAK(下午)	南美	A7	
YUN FENG(下午)	大連	A26	
EVER OBTAIN(午夜)	地中海	國際橋	
TAJ LAI(下午)	高雄	海隆	
HSING HWAC(下午)	高雄	海隆	
AURORA(上午)	耶加達	西貢	
KUPRES(上午)	印尼	A6	
MING LONGEVITY(上午十一時)	歐洲	國際橋	
KORRIGAN(下午十時)	日本	國際橋	
YICHUN(上午)	馬尼拉	國際橋	
ZIM SAVANNAH(下午)	洛杉磯	現代橋	
ZIM YOKOHAMA(下午)	日本	現代橋	
WENDOZA(下午)	南非	A17	
XIN HAI LONG(下午)	新加坡	A9	
ZHEKUN(下午)	上海	江蘇	
RIVER ADADA(上午)	神戶	A50	
SUQI(下午)	香港	A	
MING STAR(下午)	台灣	國際橋	
NORASIA PEARL(上午六時)	歐洲	國際橋	
NEQUATOR RUBY(上午)	基隆	A	
PRELUDE(上午十時)	馬尼拉	現代橋	
ARAPURA(上午十一時)	歐洲	現代橋	
K.H. CHIVALRY(上午六時)	台灣	A	
REMPULSE BAY(上午)	基隆	現代橋	
ZIM ALEXANDRIA	台灣	現代橋	
CHOYANG SUCCESS(上午七時)	歐洲	國際橋	
HONCHUN(下午三時)	台灣	國際橋	
TONGAN	台灣	A	
W.H. 206(下午十一時)	台灣	國際橋	
LUCIE SCHULTE(下午十時)	歐洲	國際橋	
TRADE EVER(下午二時)	歐洲	國際橋	
HAJ GUANG(上午七時)	日本	A23	
HAJ GUANG(下午十一時)	日本	A	
SUQI	南京	A	
KORRIGAN(中午)	歐洲	國際橋	
PRES. TRUMAN(上午)	西北太平洋	國際橋	
VELA(下午)	威海	威來	
HAWAK(下午)	南美	A7	
YUN FENG(下午)	大連	A26	
EVER OBTAIN(午夜)	地中海	國際橋	
TAJ LAI(下午)	高雄	海隆	
HSING HWAC(下午)	高雄	海隆	
AURORA(上午)	耶加達	西貢	
KUPRES(上午)	印尼	A6	
MING LONGEVITY(上午十一時)	歐洲	國際橋	
KORRIGAN(下午十時)	日本	國際橋	
YICHUN(上午)	馬尼拉	國際橋	
ZIM SAVANNAH(下午)	洛杉磯	現代橋	
ZIM YOKOHAMA(下午)	日本	現代橋	
WENDOZA(下午)	南非	A17	
XIN HAI LONG(下午)	新加坡	A9	
ZHEKUN(下午)	上海	江蘇	
RIVER ADADA(上午)	神戶	A50	
SUQI(下午)	香港	A	
MING STAR(下午)	台灣	國際橋	
NORASIA PEARL(上午六時)	歐洲	國際橋	
NEQUATOR RUBY(上午)	基隆	A	
PRELUDE(上午十時)	馬尼拉	現代橋	
ARAPURA(上午十一時)	歐洲	現代橋	
K.H. CHIVALRY(上午六時)	台灣	A	
REMPULSE BAY(上午)	基隆	現代橋	
ZIM ALEXANDRIA	台灣	現代橋	
CHOYANG SUCCESS(上午七時)	歐洲	國際橋	
HONCHUN(下午三時)	台灣	國際橋	
TONGAN	台灣	A	
W.H. 206(下午十一時)	台灣	國際橋	
LUCIE SCHULTE(下午十時)	歐洲	國際橋	
TRADE EVER(下午二時)	歐洲	國際橋	
HAJ GUANG(上午七時)	日本	A23	
HAJ GUANG(下午十一時)	日本	A	
SUQI	南京	A	
KORRIGAN(中午)	歐洲	國際橋	
PRES. TRUMAN(上午)	西北太平洋	國際橋	

活活	LEEWARD	台灣	現代橋	新興
羅律	KUO WEI(下午十一時)	曼谷	B	欣洋
達利達	BENALDER(上午)	日本	國際橋	達行
長冠	EVER LAUREL(上午十一時)	日本	國際橋	利達
蘇江	HANJIANG(上午八時)	香港	B	江華碼頭
江安	JIANG AN(下午二時)	江蘇	B	招商局
現代司令	KYUNDAI COMMANDER(下午二時)	美國	現代橋	太古
國慶	HO HU HSIN(上午)	台灣	A	欣洋
馬來光榮	MALAYSIA GLORY(下午七時)	新加坡	A	東亞
蘭加寶隆	LANKA MAHAPOLA(上午八時)	新加坡	A	東亞
順至	SHUNZH(上午二時)	大連	B	宏光
Lucie	LUCIE(下午)	南美	A49	大板
達利達	BENALDER(下午)	歐洲	國際橋	達行
威利大	VILLE DE MARS(上午)	地中海	國際橋	德信
華斯百達	WASPADA(上午)	馬尼拉	B	富順
道東貿易	F.E. TRADER	馬尼拉	B23	宏光
新馬尼拉	ZIM MANILA 1(上午九時)	馬尼拉	現代橋	新興
華意	WAH YEE	香港	B	西區
宜昌	YICHANG(上午)	高雄	船務	永裕
怡春	FUCHUN	高雄日本	國際橋	海豐
諾珍珠	NORASIA PEARL(下午)	日本	國際橋	德信
基隆	HANJUN KEELUNG(上午)	西南太平洋	海隆	通達
達利達	EQUATOR RUBY(下午)	新加坡內亞	A	道順
宏春	HONCHUN	台灣日本	國際橋	海豐
路斯舒特	LUCIE SCHULTE	歐洲	國際橋	海豐
W.H. 206		新加坡	國際橋	海豐
艾美根達	KHUI. JOGANSOON(上午)	歐洲	國際橋	海豐
利華	KHUI. REPIN	歐洲	國際橋	海豐
海島	NEP. JADE(上午三時)	美國東加拿大	國際橋	海豐
TRADE EVER(下午)		歐洲	國際橋	海豐
蘭加寶隆	LANKA MAHAPOLA(下午)	日本	A	東亞
海光	HAI GUANG(下午)	新加坡	A	太平

明日出口船隻

路斯	LUCIE(下午)	南美	A49	大板
達利達	BENALDER(下午)	歐洲	國際橋	達行
威利大	VILLE DE MARS(上午)	地中海	國際橋	德信
華斯百達	WASPADA(上午)	馬尼拉	B	富順
道東貿易	F.E. TRADER	馬尼拉	B23	宏光
新馬尼拉	ZIM MANILA 1(上午九時)	馬尼拉	現代橋	新興
華意	WAH YEE	香港	B	西區
宜昌	YICHANG(上午)	高雄	船務	永裕
怡春	FUCHUN	高雄日本	國際橋	海豐
諾珍珠	NORASIA PEARL(下午)	日本	國際橋	德信
基隆	HANJUN KEELUNG(上午)	西南太平洋	海隆	通達
達利達	EQUATOR RUBY(下午)	新加坡內亞	A	道順
宏春	HONCHUN	台灣日本	國際橋	海豐
路斯舒特	LUCIE SCHULTE	歐洲	國際橋	海豐
W.H. 206		新加坡	國際橋	海豐
艾美根達	KHUI. JOGANSOON(上午)	歐洲	國際橋	海豐
利華	KHUI. REPIN	歐洲	國際橋	海豐
海島	NEP. JADE(上午三時)	美國東加拿大	國際橋	海豐
TRADE EVER(下午)		歐洲	國際橋	海豐
蘭加寶隆	LANKA MAHAPOLA(下午)	日本	A	東亞
海光	HAI GUANG(下午)	新加坡	A	太平

輪船停泊表

船名	停泊地點	公司
放江	放江	富春
放江	放江	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春
東安	東安	富春

本港金融外幣行情表(10月21日)									
九九金									
本地倫敦金									
上午		下午		上午		下午			
開市	3341	3349	開市	361.5/361.9	362.2/362.6				
最高	3349	3359	最高	362.3/362.7	363.5/363.9				
最低	3341	3346	最低	361.3/361.7	362.2/362.6				
收市	3349	3354	收市	362.2/362.6	363.6/363.4				
息價	-4.50	升降	-12.00	升降	+1.30				
收盤	3000	開盤	3015	開盤	3015	本地倫敦金	1.19		
倫敦金	買入	2890	賣出	2930	倫敦金	買入	2888	賣出	2876
美金	買入	2873	賣出	2883	美金	買入	2888	賣出	2876
日金	買入	3005	賣出	3025	日金	買入	2888	賣出	2876
白金	買入	3005	賣出	3025	白金	買入	2888	賣出	2876
地銀	買入	45	賣出	53	地銀	買入	2987	賣出	3007
地銀	買入	322	賣出	407	地銀	買入	413	賣出	413
黃金	買入	3540	賣出	3540	黃金	買入	3540	賣出	3540
外幣存款利率及匯率 (黃金銀行提供)									
貨幣	單位	一個月	三個月	六個月	九個月	一年	貨幣	單位	一個月
美金	100	774.70	775.60	5.0625	加拿大元	668.90	668.15	7.625	
英鎊	100	133.75	133.75	10.0	法蘭克	133.75	135.05	8.1975	
日圓	100	459.75	459.00	8.675	瑞士法郎	522.95	524.45	7.6875	
馬克	100	594.00	595.30	6.125	新西蘭元	438.85	440.10	7.1875	
澳洲元	100	616.75	618.00	8.50	E C U	937.90	939.70	9.125	
外幣匯兌(收市價)									
外幣	單位	買入	7.7525	賣出	7.7635				
外幣對港幣買價									
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價		
美金	100	773.60	775.10	澳洲元	100	614.00	617.00		
英鎊	100	13.22	13.32	新西蘭元	100	431.00	441.00		
日圓	100	455.70	457.70	新加坡元	100	455.40	457.40		
馬克	100	592.00	594.00	泰國	100	30.00	31.00		
瑞士法郎	100	520.90	522.90	菲律賓	100	27.00	29.00		
法國法郎	100	132.70	133.70	印尼盾	100	37.00	43.00		
意大利里拉	100	5.97	6.07	新台幣	100	28.00	28.50		
加拿大元	100	683.00	686.00	澳門幣	100	93.00	96.00		
外幣對人民幣買價表(資料來源:中國銀行外匯管理處)									
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價		
日本	100	4148.59	4169.39	丹麥克朗	100	81.68	82.09		
西德馬克	100	1529.84	1537.51	挪威克朗	100	80.48	80.88		
加拿大元	100	475.52	477.90	瑞典克朗	100	80.48	80.88		
瑞典馬克	100	315.04	316.62	奧地利先令	100	44.98	45.20		
法國法郎	100	42.18	42.34	瑞士法郎	100	559.99	561.79		
意大利里拉	100	42.16	42.38	瑞典克朗	100	86.87	87.30		
英鎊	100	922.65	927.29	瑞典克朗	100	426.53	428.65		
美元	100	536.74	539.44	新加坡元	100	315.66	317.24		
香港元	100	69.25	69.60	澳門元	100	67.23	67.57		

線

美國 10月24日 朝 開
 西太平洋洋線約10月25日 日 太
 西太平洋洋線 10月25日 太
 西北太平洋洋線約10月25日 太
 西北太平洋洋線 10月25日 太
 美國東加拿大 10月25日 朝 開
 西南太平洋洋線約10月25日 太
 西南太平洋洋線約10月25日 太
 西北太平洋洋線約10月26日 太
 關島 10月26日 太
 西北太平洋 10月26日 太
 西北太平洋洋線約10月27日 太
 西北太平洋洋線約10月28日 太
 西南太平洋洋線約10月28日 太
 西北太平洋洋線約10月28日 太
 西北太平洋 10月28日 太
 美國東岸 10月28日 太
 美國東加拿大 10月29日 太
 西北太平洋 10月29日 太
 美國東岸 10月30日 太
 美國東岸 10月30日 太
 美國 10月31日 太
 西南太平洋 10月31日 太
 西北太平洋 11月 1日 太
 關島 11月 1日 太
 西北太平洋 11月 1日 太
 西北太平洋洋線約11月 1日 太
 美國東加拿大 11月 2日 朝 開
 西南太平洋 11月 2日 太
 西北太平洋洋線約11月 2日 太
 西南太平洋洋線約11月 3日 太
 西北太平洋洋線約11月 3日 太
 西北太平洋 11月 3日 太
 西北太平洋洋線約11月 4日 太
 西北太平洋洋線約11月 4日 太
 西南太平洋洋線約11月 4日 太
 西北太平洋 11月 4日 太
 關島 11月 4日 太
 美國東岸 11月 5日 太

華夏運輸有限公司
 HUA XIA TRANSPORT CO., LTD.
 華夏企業有限公司
 HUA XIA ENTERPRISES CO., LTD.
 香港灣仔港道26號華潤大廈十九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港→鹿特丹 安特衛普 漢堡			
▲CHOPIN V. 15	22-27/10	30-31/10 (出)	8283568
▲POKOJ V. 24	5-10/11	11-12/11	8283568
▲JAN DLUGOSZ V. 40	18-23/11	24-25/11	8283568
(入) 8283586			
*ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND			
ACCEPTING FCL & B/SKULL TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.			
香港→大連			
(CY) (CFS)			
★運豐 "YUN FENG" V. DT185	18-24/10 10-17/10 21-26/10	(出)	8283508
★運豐 "YUN FENG" V. DT187	4-6/11 29/10-2/11 7-8/11		8283515
★易源 "TRADE RESOURCES" V. TIANI	23-25/10 18-24/10 28-27/10		8283510
兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。大連兼收併箱服務。		(入)	8283509
香港→天津/新港			
★天翔輪 "TIAN YUE" V. 174B	18-23/10	25-26/10 (出)	8283564
★天翔輪 "SKY HOVER" V. 59B	23-28/10	30-31/10	8283568
★天燕輪 "TIAN YAN" V. 134B	29/10-3/11	5-6/11	
兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大港、保定、蘭州、西安貨			
香港→溫州			
越海 "YUE HAI"	6-8/11	7-9/11 (入)	8283502
冷運貨及散貨船每月二航次		(出)	8283578
			8283579
香港→上海			
芝山一 "ZHI SHAN 1"	25-28/10	21-28/10 (入)	8283501
		(出)	8283578
明珠四 "MING ZHU 4"	23/10	21-24/10 (入)	8283500
明珠十 "MING ZHU 10"	29/10	28-31/10 (出)	8283578
散貨船每月四航次			8283579
香港→寧波			

香港↔汕頭/揭陽

廣東省揭陽縣水運總公司屬下

粵榕 "YUE RONG 301"

粵榕 "YUE RONG 302"

香港代理: 華夏企業有限公司

聯絡電話: 出口 8286594 入 8283503

收貨站: 祥記碼頭 (官塘卸貨區)

電話: 94857922 94866149

上海市錦江航運有限公司
 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

香港→上海散裝貨直航班輪
 錦江

M. V. "JIN JIANG" V. 37 10月22日抵港
 V. 9138 10月21日至25日收貨
 10月27日開行

M. V. "TONG JIANG" 通江 11月13日抵港

請各收貨付貨人速往本公司辦理有關手續

華夏企業有限公司 福建業務部
 香港灣仔港道26號華潤大廈4204室
 TEL: 82776271 8277469 FAX: 8277009 8271660

香港↔福州、廈門、羅源
 散貨及集裝箱航線班輪

閩安航運企業有限公司	香港↔福州 (貨柜) "YONG AN" 每月兩航次 "CHONG AN" 每月一航次 "MIN WAI LENG I HAO" 每月一航次
關東輪船公司	"MIN HAI 307" 福州、寧德 每月兩航次
松竹梅船務公司	香港↔福州 "SONG ZHU MEI 1" 逢每月1,11,21日抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 26/10 抵香港
福建省羅源航運公司	香港↔福州、羅源 "LUO HANG 105" 26/10 抵香港 "FU YUAN" 30/10 抵香港
嘉禾輪船公司	香港↔廈門 (貨柜) "JIA FA" 逢星期日離香港往廈門
廈門輪船公司	香港↔廈門 天天收貨 "MIN HAI 227" 逢 10,20,30 抵香港 次日裝貨離香 "MIN HAI 228" 逢 5,15,25 抵香港 次日裝貨離香
福建省海運發展公司	"HAI ZHAN" 香港→福州 10月31日抵香港 集裝箱收貨站: 青衣華聯倉 散貨收貨站: 長沙灣、灣仔、九龍灣

本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司專辦之香港代理, 承接40呎貨櫃陸路運輸至福建各地, 快捷妥當, 收費合理, 歡迎垂詢, 請聯繫趙先生或羅小姐。

[illegible]


NYK LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

地址：海富中心一座卅一樓
 電話：八六四五一〇〇(二十線)

<p>2/11 開行 青、古晉、新嘉</p> <p>18/11 開行 鹿、山打根、斗湖</p> <p>25/11 開行 青、新嘉</p> <p>32 33 556113</p>	<p>澳洲全線航線</p> <p>直往：悉尼、墨爾本、布里斯班</p> <p>M. S. JUST - ENDAVOUR</p> <p>澳洲努力</p> <p>M. S. SOUTHERN CROSS MARU</p> <p>南十字星丸</p> <p>直往：打拉、全線航線</p> <p>M. S. THAMES</p> <p>泰晤士</p> <p>M. S. HANOVER EXPRESS</p> <p>漢諾威快船</p> <p>波斯灣全線航線</p> <p>M. S. RICHMOND BRIDGE</p> <p>烈治文橋</p> <p>紅海地中海航線</p> <p>M. S. NEEDLOYD CLARENCE</p> <p>利來克拉克倫斯</p> <p>M. S. GENOVA</p> <p>熱那亞</p> <p>直往：派拉那、亞歷山大港、塞得港、拉達奇亞、利馬、伊斯坦堡(全貨艙服務)</p> <p>M. S. CONCORD FURANO</p> <p>協和富良野</p> <p>M. S. JETBRA</p> <p>捷勝</p> <p>直往：的黎波里、卡薩布蘭加、阿爾及耳</p> <p>橫濱山全線航線</p> <p>M. S. ROYAL ACCORD</p> <p>皇家協定</p> <p>M. S. ASIAN PROGRESS</p> <p>亞洲前進</p> <p>(*T/S VIA KEE)</p> <p>M. S. NEEDLOYD COLUMBO</p> <p>渣華哥倫布</p> <p>M. S. OSAKA MARU</p> <p>大阪丸</p> <p>直往：南非德班、約翰尼斯堡、角城</p> <p>M. S. VALENTA</p> <p>華拉里亞</p> <p>直往：東非、達累斯薩拉、蒙巴薩</p> <p>M. S. SEA EXPLORER</p> <p>海霸</p> <p>直往：西卡普蘭科、曼薩尼約、新嘉坡</p> <p>M. S. HANNE BAKKE</p> <p>軒利碧琪</p> <p>直往：佛羅里達</p> <p>M. S. ACX ROBIN</p> <p>雅士羅賓</p> <p>M. S. ASIAN PRINCESS</p> <p>亞洲公主</p> <p>直往：泰國曼谷</p> <p>T. S. K. LINE</p> <p>直往：新加坡、吡叻、雅加達、泗水、三寶壟</p> <p>M. S. ACX DAISY</p> <p>雅堤詩</p> <p>M. S. HIKAWA I</p> <p>冰川</p> <p>M. S. ACX LOTUS</p> <p>雅士蓮</p> <p>直往：東亞、南水、名古屋、神戶</p> <p>澳門接駁：日郵船商有限公司 澳門南灣街時代商業中心一八〇二室 電話：五九三三八六(二線)</p>	<p>十一月五日開行</p> <p>十一月六日開行</p> <p>十一月十日開行</p> <p>十一月十四日開行</p> <p>十一月十七日開行</p> <p>十一月廿一日開行</p> <p>十一月廿四日開行</p> <p>十一月廿五日開行</p> <p>十一月廿六日開行</p> <p>十一月廿七日開行</p> <p>十一月廿八日開行</p> <p>十一月廿九日開行</p> <p>十一月三十日開行</p> <p>十二月一日開行</p> <p>十二月二日開行</p> <p>十二月三日開行</p> <p>十二月四日開行</p> <p>十二月五日開行</p> <p>十二月六日開行</p> <p>十二月七日開行</p> <p>十二月八日開行</p> <p>十二月九日開行</p> <p>十二月十日開行</p> <p>十二月十一日開行</p> <p>十二月十二日開行</p> <p>十二月十三日開行</p> <p>十二月十四日開行</p> <p>十二月十五日開行</p> <p>十二月十六日開行</p> <p>十二月十七日開行</p> <p>十二月十八日開行</p> <p>十二月十九日開行</p> <p>十二月二十日開行</p> <p>十二月廿一日開行</p> <p>十二月廿二日開行</p> <p>十二月廿三日開行</p> <p>十二月廿四日開行</p> <p>十二月廿五日開行</p> <p>十二月廿六日開行</p> <p>十二月廿七日開行</p> <p>十二月廿八日開行</p> <p>十二月廿九日開行</p> <p>十二月三十日開行</p>
--	---	--

電話：八〇

